

Használati és szerelési utasítás

Beépíthető kávéfőző



Feltétlenül olvassa el a használati utasítást a felállítás - beszerelés - üzembe helyezés előtt.
Ezáltal megvédi önmagát és másokat, valamint elkerüli a károkat.

Az ön hozzájárulása a környezetvédelemhez

A csomagolás ártalmatlanítása

A csomagolás a kezelést szolgálja, és megvédi a készüléket a szállítási sérülésektől.

A csomagolásnak az anyagkörforgásba való visszavezetése nyersanyagot takarít meg. Használja az újrafelhasználható anyagok anyagspecifikus gyűjtőhelyeit, és vegye igénybe az anyagspecifikus visszajuttatási lehetőségeket.

Energiamegtakarítás

A következő tippeket betartva energiát és pénzt takaríthat meg, miközben védi a környezetet is:

- Használja a kávéfőzőt Eco mód-ban (előre beállított üzemmód).
- Kapcsolja ki az idő kijelzést.
- Válasszon alacsony fényerősségű világítást, vagy egyáltalán ne használja a világítást.
- Kapcsolja ki a világítást, ha a készülék ki van kapcsolva.
- Válassza ki a kijelző sötét színsémáját.
- Csökkentse a kijelző fényerejét.
- Ha módosítja az „Időzítő” gyári beállításait, akkor megemelkedhet a kávéfőző energiafogyasztása.
- Különösen ügyeljen a kijelzőn megjelenő következő üzenetre: Ez a beállítás nagyobb energia- felhasználást eredményez.
- Ha nem használja a kávéfőzőt, kapcsolja ki a készüléket a Be/Ki kapcsoló gombbal ①.

A régi készülék ártalmatlanítása

Az elektromos és elektronikus készülékek számos értékes anyagot tartalmaznak. Ugyanakkor tartalmaznak olyan anyagokat, elegyeket és alkatrészeket is, amelyek működésükhöz és biztonságosságukhoz voltak szükségesek. A háztartási szemétbe kerülve, illetve nem szakszerű kezelés esetén ezek veszélyeztetik az emberi egészséget és károsíthatják a környezetet. Ezért régi készülékét semmi esetre se dobja a háztartási szemétbe.



Helyette az önkormányzatoknál, a kereskedőknél vagy a Mielénél hivatalosan kijelölt, az elektromos és elektronikus készülékek ingyenes leadására és hasznosítására szolgáló gyűjtő- és visszavételi helyeket használja. Az esetlegesen az ártalmatlanítani kívánt régi készüléken maradt személyes adatok törléséért törvényileg ön felel. Önnek törvényi kötelessége, hogy a készülék által nem szorosan körülzárt, roncsolás nélkül kivehető elhasznált elemeket és akkumulátorokat, valamint lámpákat roncsolás nélkül vegye ki. Vigye el ezeket egy megfelelő gyűjtőhelyre, ahol ingyenesen leadhatja őket. Gondoskodjon arról, hogy a régi készülékét az elszállításig gyermekek elől biztosan elzárt helyen tárolják.

Az ön hozzájárulása a környezet- védelemhez	2	Tea	30
Energiamegtakarítás	2	Teakészítés	31
Biztonsági utasítások és figyel- meztetések	5	A TeaTimer kézi elindítása	31
A készülék leírása	13	Egy kanna tea készítése	32
A tejtartály	15	Meleg és forró víz elkészítése	32
Központi kifolyó csészeperem-ér- zékelővel	15	Az italmennyiség módosítása	32
Kezelő- és kijelzőelemek	16	Szakértői mód	33
Szimbólumok a kijelzőn	17	Szakértői üzemmód be- és kikap- csolása	33
Ital gombok piktogramjai	18	Szakértői üzemmód: az italmennyi- ség módosítása	33
Kezelési elv	19	Örlési fokozat	34
Egy menü előhívása és navigálás egy menüben	19	A megfelelő örlési fokozat felisme- rése	34
Első üzembe helyezés	21	Az örlési fokozat beállítása	34
Az első használat előtt	21	Paraméterek	35
Hálózatba kapcsolás	21	A paraméterek kijelzése és módosí- tása	35
A hálózatba kapcsolás előfelté- telei	21	Italmennyiség	35
A készülék első bekapcsolása	22	Örlési mennyiség	35
A szemeskávé-tartály feltöltése ...	24	Forrázási hőmérséklet kávéitalok esetén	35
A víztartály feltöltése	25	Kiadási hőmérséklet teaitalok ese- tén, meleg- és forró víz	35
Be- és kikapcsolás	26	Az őrölt kávé előforrázása	36
A kávéfőző bekapcsolása	26	Profilok	37
A kávéfőző kikapcsolása	26	Profilok	37
Hosszabb távollét előkészítése	26	Profil létrehozása	37
Italok készítése	27	Profil szerkesztése	37
Kávé	27	Profilváltás beállítása	37
Kávéitalok részletesen	27	Profilnév módosítása	37
Tej és alternatív tejtermékek	27	Profil törlése	38
A tejtartály megtöltése és behe- lyezése	28	Italok készítése egy profilból	38
Kávéital készítése	29	Ital módosítása egy profilban	38
Az italkészítés megszakítása	29	MobileStart	39
Kávéital készítése Doubles- hot ☞ funkcióval	29	MobileStart előkészítése	39
Két adag ☐ készítése	29	A MobileStart be- és kikapcsolása	39
Egy kanna kávé elkészítése	30	Beállítások	40
		Beállítások kijelzése és módosítása	40
		Nyelv	40
		Pontos idő	40

Tartalom

Dátum	40	A tejszelep kivétele és megtisztítása (havonta)	56
Időzítő	40	A szemeskávé-tartály tisztítása	59
Bekapcsolás időpontja	41	A főzőmű és a belső tér tisztítása kézzel.....	60
Kikapcsolás időpontja	41	A belső tér, a készülékajtó belső oldala és a cseppfogó tálca tisztítása.	62
Kikapcsolás a megadott idő után	41	A készülék előlapjának tisztítása	62
TeaTimer	41	Ápolóprogramok.....	62
Hangerő	41	A(z) Ápolás menü előhívása.....	63
Kijelző fényereje	41	Készülék öblítése.....	63
Világítás.....	41	Tejvezeték öblítése.....	63
Információ (Információk megjelenítése).....	42	A tejvezeték tisztítása.....	63
Tengerszint feletti magasság	42	A főzőmű zsírtalanítása	64
Performance mód.....	42	Készülék vízkőmentesítése	66
Eco mód	42	Főzőmű zsírozása	68
Barista-mód.....	42	Problémák elhárítása	69
Latte-mód	42	Üzenetek a kijelzőn	69
Party mód	42	A kávéfőző váratlan rendellenességei	71
Vízkeménység	43	Nem kielégítő eredmény	75
Üzembehelyezési zár 	44	Ügyfélszolgálat és garancia	77
Miele@home	44	Kapcsolatfelvétel üzemzavarok esetén	77
Scan & Connect végrehajtása	45	Garancia	77
Távvezérlés	45	Tartozékok	78
RemoteUpdate	45	Telepítés.....	79
Szoftver verzió.....	46	Elektromos csatlakozás	79
Kereskedők (Bemutatótermi üzemmód)	46	Beépítési méretek	80
Gyári beállítások	46	Beépítés magas szekrénybe	80
Tisztítás és ápolás.....	47	Telepítés és csatlakozások	81
A tisztítási időintervallumok áttekintése.....	47	A kávéfőző beépítése.....	82
Kézi tisztítás vagy tisztítás mosógépben.....	48	Ajtónyitás-határoló	83
Nem megfelelő tisztítószer	49	Műszaki adatok	85
Készülékajtó kinyitása	49	Megfelelőségi nyilatkozat	86
A cseppfogó tálca és a zacstartály tisztítása.....	50	Szerzői jogok és licencek	87
A cseppfogó lemez tisztítása.....	51		
A víztartály tisztítása	52		
A központi kifolyó megtisztítása.....	52		
A csészeperem-érzékelő tisztítása ..	54		
A tejtartály és a tető tisztítása	55		
A tejszelep tisztítása (naponta)	56		

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

Ez a kávéfőző megfelel az előírt biztonsági előírásoknak. Szakszerűtlen használata azonban személyi sérülésekhez és vagyoni károkhoz vezethet.

Olvassa el figyelmesen a Használati útmutatót, mielőtt üzembe helyezi. Ez fontos útmutatásokat tartalmaz a beépítéshez, a biztonsághoz, a használatához és a karbantartáshoz. Ezáltal védi magát és megakadályozza a kávéfőző károsodását.

Az IEC 60335-1 szabványnak megfelelően a Miele kifejezetten felhívja a figyelmet arra, hogy a kávéfőző telepítéséről szóló fejezetet valamint a biztonsági előírásokat és figyelmeztetéseket feltétlenül el kell olvasni és be kell tartani.

A Miele nem tehető felelőssé azon károkért, amelyek ezeknek az útmutatásoknak a figyelmen kívül hagyásából származnak.

Őrizze meg a használati útmutatót, és adja azt tovább az esetleges következő tulajdonosnak.

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

Rendeltetésszerű használat

- ▶ Ez a kávéfőző magán háztartásokban történő használatra alkalmas.
- ▶ A kávéfőző nem alkalmas a szabadban történő használatra.
- ▶ A kávéfőzőt kizárólag 2 000 m tengerszint feletti magasság alatt szabad használni.
- ▶ A kávéfőzőt kizárólag háztartási keretek között használja italok, például Espresso, Cappuccino, Latte Macchiato, tea stb. készítésére. Minden más felhasználási mód meg nem engedett.
- ▶ Azok a személyek, akik fizikai, érzékelési vagy szellemi képességeik vagy tapasztalatlanságuk vagy tájékozatlanságuk miatt nem tudják a kávéfőzőt biztonságosan kezelni, a kezeléskor felügyelni kell őket. Ezek a személyek csak akkor kezelhetik a kávéfőzőt felügyelet nélkül, ha úgy elmagyarázták nekik, hogy biztonságosan tudják kezelni. Fel kell tudniuk ismerni és meg kell tudniuk érteni a helytelen használat lehetséges veszélyeit.

Gyermekek a háztartásban

 Égési és forrázási veszély a kifolyóknál!

A gyermekek bőre érzékenyebben reagál a magas hőmérsékletekre, mint a felnőtteké.

Akadályozza meg a gyermekeket abban, hogy a kávéfőző forró alkatrészeit megérintsék, vagy testrészeit a kifolyók alá tartsák.

- ▶ A kávéfőzőt a gyermekektől távol állítsa fel.
- ▶ A nyolc év alatti gyermekeket tartsa távol a kávéfőzőtől, kivéve, ha állandó felügyelet alatt állnak.
- ▶ Ezek a személyek csak akkor kezelhetik a kávéfőzőt felügyelet nélkül, ha úgy elmagyarázták nekik, hogy biztonságosan tudják kezelni. A nyolc év feletti gyermekeknek fel kell tudniuk ismerni a helytelen használat lehetséges veszélyeit.
- ▶ Ügyeljen azokra a gyermekekre, akik a kávéfőző közelében tartózkodnak. Soha ne hagyja a gyermekeket a készülékkel játszani.
- ▶ Gyermekek felügyelet nélkül nem tisztíthatják a kávéfőzőt, kivéve, ha nyolc év feletti és állandó felügyelet alatt állnak.
- ▶ Gondolja meg, hogy az Espresso és a kávé nem a gyermekek itala.
- ▶ Fulladásveszély! A gyermekek játék közben a csomagolóanyagokat (pl. fólia) magukra tekerhetik, vagy a fejükre húzhatják azt és megfulladhatnak. A csomagolóanyagokat tartsa távol gyermekektől.

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

Műszaki biztonság

- ▶ A telepítési munkálatokat csak képzett szakember vagy a Miele Ügyfélszolgálat végezheti.
- ▶ A kávéfőző sérülései veszélyeztethetik az ön biztonságát. Beépítés előtt ellenőrizze a készüléket, nincsenek-e rajta látható külső sérülések. Soha ne helyezzen üzembe sérült készüléket.
- ▶ A kávéfőző csatlakoztatása előtt feltétlenül hasonlítsa össze a típusútlán lévő csatlakozási adatokat (feszültség és frekvencia) a villamos hálózat adataival.
Ezeknek az adatoknak feltétlenül egyezniük kell, hogy ne károsodjon a kávéfőző. Kétség esetén kérdezzen meg egy elektrotechnikai szakembert.
- ▶ Ennek a kávéfőzőnek az üzemeltetési biztonsága csak akkor biztosított, ha előírás szerűen van a védővezető rendszerre csatlakoztatva. Ennek az alapvető biztonsági feltételnek meg kell lennie. Kétséges esetben ellenőriztesse a berendezést egy elektrotechnikai szakemberrel.
- ▶ Lehetséges az önálló vagy a hálózattal nem szinkronban álló energiaellátó rendszer időszakos vagy folyamatos üzemeltetése (például szigethálózatok, biztonsági tartalékrendszerek). Az üzemeltetés feltétele, hogy az energiaellátó rendszer megfeleljen az EN 50160 vagy hasonló szabvány előírásainak.
A házi elosztórendszerrel és ezzel a Miele termékkel kapcsolatban előírányzott óvintézkedéseket a működést és a működési módot tekintve sziget üzemben vagy a hálózattal nem szinkronban álló üzem esetén is biztosítani kell, illetve azonos intézkedésekkel kell helyettesíteni a telepítésnél. Mint például a VDE-AR-E 2510-2 aktuális kiadásában leírtak szerint.
- ▶ Ne csatlakoztassa a kávéfőzőt elosztón vagy hosszabbító kábelén keresztül az elektromos hálózathoz. Azok nem garantálják a készülék szükséges biztonságát (tűzveszély).
- ▶ A kávéfőzőt nem szabad nem rögzített alkalmazási helyeken (pl. hajókon) üzemeltetni.
- ▶ A kávéfőzőt csak beépítve használja, hogy a biztonságos működése szavatolt legyen.
- ▶ Kombinációs beépítésnél nagyon fontos, hogy a kávéfőző lefelé egy zárt köztes lappal határolt legyen (kivéve a gourmet edény- és ételmelegítő fiókkal vagy beépíthető vákuumozófiókkal való kombinációt).

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

- ▶ A kávéfőzőt kizárólag +16 °C és +38 °C közötti környezeti hőmérsékletnél használja.
- ▶ 850 mm-es minimális beépítési magasságot kell betartani.
- ▶ Ezt a kávéfőzőt nem szabad zárt bútor előlap mögé beépíteni. A zárt bútor előlap mögött felgyülemlik a meleg és a nedvesség. Ezáltal a készülék és/vagy a bútor károsodhat.
- ▶ A garanciális igények érvényüket veszítik, ha a kávéfőzőt nem képzett szakember vagy a Miele Ügyfélszolgálat javítja meg.
- ▶ A szakszerűtlen telepítési munkálatok vagy javítások jelentős veszélyt jelenthetnek a felhasználóra, amelyért a gyártó nem vállal felelősséget. A kávéfőzőn végzett karbantartási munkálatokat és javításokat kizárólag képzett szakember vagy a Miele Ügyfélszolgálat végezheti.
- ▶ Javításoknál a kávéfőzőt teljesen le kell választani a villamos hálózatról. A kávéfőző villamosan csak akkor van leválasztva a hálózatról, ha
 - a villamos hálózat biztosítói ki vannak kapcsolva vagy
 - a villamos hálózat becsavarható biztosítói teljesen ki vannak csavarva vagy
 - a hálózati csatlakozókábel a villamos hálózatról le van választva.Kizárólag a hálózati dugasznál fogva húzza ki, ne a hálózati csatlakozókábelnél.
- ▶ Sérült hálózati csatlakozókábelt csak ugyanolyan típusú speciális csatlakozókábellel szabad helyettesíteni (pl.: a Miele webshopban vagy a Miele Ügyfélszolgálatán kapható). A cserét biztonsági okokból csak a Miele Ügyfélszolgálat vagy egy megfelelően képzett szakember végezheti el.
- ▶ Soha ne nyissa ki a kávéfőző házát. A feszültségvezető csatlakozók érintése, valamint az elektromos és mechanikai felépítés megváltoztatása veszélyezteti önt, és esetlegesen a kávéfőző működési zavarához vezethet.

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

Szakszerű használat

 Égési és forrázási veszély a kifolyóknál!

A kilépő folyadékok és a gőz nagyon forróak!

Ne tartsa semmilyen testrészét a kifolyók alá, amikor a forró folyadékok vagy a gőz kilép.

Ne érintsen meg forró alkatrészeket.

A fűvókák forró folyadékot vagy gőzt spriccelhetnek. Ezért ügyeljen arra, hogy a központi kifolyó tiszta legyen és helyesen legyen felszerelve.

Távolítsa el azokat az edényeket, amelyek a cseppfogó lemezen vannak a készülék ajtajában, mielőtt kinyitja a készülékajtót.

A cseppfogó tálcában lévő víz is nagyon forró lehet. A cseppfogó tálcát óvatosan ürítse ki.

 Szemsérülés veszélye!

Sose nézzen közvetlenül vagy optikai műszerrel (nagyítóval vagy hasonlóval) a világításba.

► A felhasznált vizet illetően ügyeljen a következőkre:

- A vízminőségnek meg kell felelnie azon ország ivóvízről szóló rendelkezésének, amelyben a kávéfőzőt üzemeltetni fogja.
- Kizárólag hideg és friss ivóvizet töltsön a víztartályba. Meleg, vagy forró víz, valamint más folyadékok károsíthatják a kávéfőzőt.
- A csíráképződés megelőzése érdekében naponta cserélje a vizet.
- Ne használjon szénsavas vizet.

► Kizárólag pörkölt szemes kávé töltsön a szemeskávé-tartályba. Ne töltsön adalékanyagokkal kezelt kávébabot vagy őrölt kávé a szemeskávé-tartályba.

► Ne töltsön folyadékot a szemeskávé-tartályba.

► Ne használjon nyers kávé (zöld, pörköletlen kávébabokat) vagy kávékeverékeket, amelyek nyers kávé tartalmaznak. A nyers kávébabok nagyon kemények és még tartalmaznak egy bizonyos maradéknedvességet. A kávéfőző őrlőműje már az első őrléskor károsodhat.

► Ne töltsön a kávéfőzőbe cukorral, karamellel vagy hasonlóval előkezelt szemes kávé, valamint cukortartalmú folyadékokat. A cukor tönkreteszi a készüléket.

- ▶ Kizárólag adalékanyag mentes tejet használjon. A legtöbbször cukor tartalmú hozzáadott anyagok leragadnak a tejvezetéken.
- ▶ Ha állati eredetű tejet használ fel, kizárólag pasztőrözött tejet adjon hozzá.
- ▶ Ha tea italokat készít, vegye figyelembe az élelmiszergyártó utasításait.
- ▶ Ne tartson égő alkohol keverékeket a központi kifolyó alá. A kávéfőző műanyag részei meggyulladhatnak és megolvadhatnak.
- ▶ Ne támaszkodjon a nyitott készülékajtóra, vagy ne terhelje meg tárgyakkal, hogy ne sértse meg a kávéfőző csuklópántjait.
- ▶ Ne tisztítson tárgyakat a kávéfőző segítségével.
- ▶ Biztosítsa, hogy a kávéfőző ne érintkezzen kézfertőtlenítő géllal és naptejjel/napvédő krémekkel, mivel ezek a szerek károsítják a felületeket.

Tartozékok és pótalkatrészek

- ▶ A biztonsági szempontból fontos, meghibásodott alkatrészek cseréje esetén a Miele kizárólag eredeti Miele pótalkatrészek esetében garatálja, hogy azok teljes mértékben megfelelnek a biztonsági követelményeknek.
- ▶ A Miele nem vállal felelősséget a nem eredeti Miele tartozékok használatáért. A Miele nem vállal felelősséget a jótállásból, szavatosságból és/vagy termékfelelősségből eredő igényekért, amennyiben a károk vagy hibák olyan tartozék használatából vagy beszereléséből erednek, amelyek nem a Miele-től származnak, illetve nincsenek a Miele által jóváhagyva.
- ▶ A Miele a kávéfőző sorozatgyártásának befejezését követően még akár 15 évig, de legalább tíz évig garatálja a készülék működéséhez szükséges pótalkatrészek rendelkezhetőségét.

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

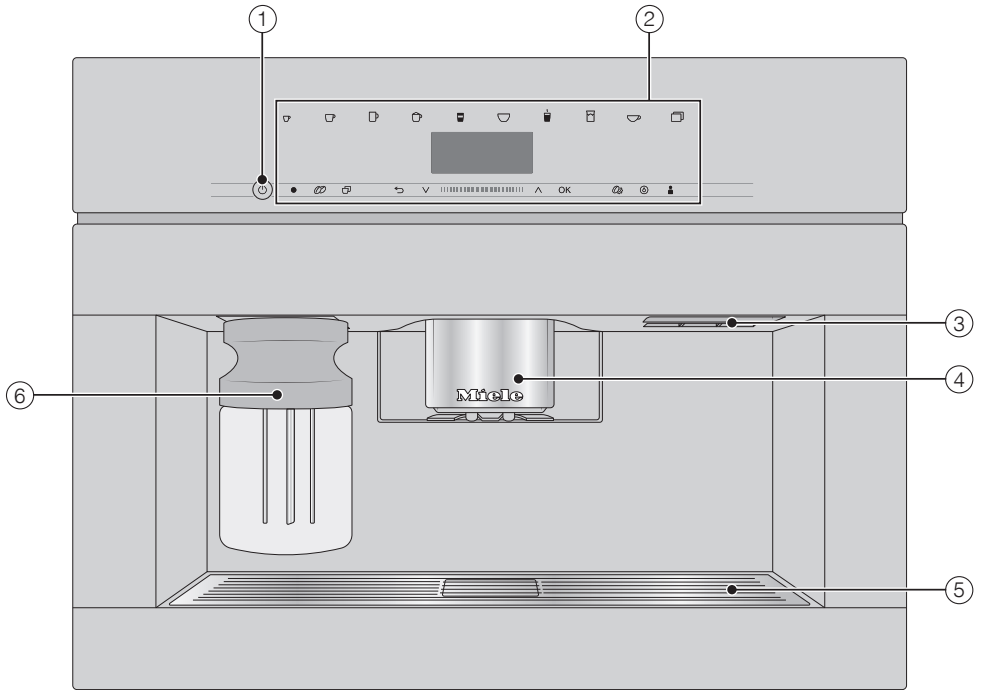
Tisztítás és ápolás

- ▶ Alaposan tisztítsa meg a kávéfőzőt és a tejtartályt naponta, különösen az első használat előtt.
- ▶ Ügyeljen arra, hogy a tejvezető részeket alaposan és rendszeresen tisztítsa. A tej természetéből adódóan csírákat tartalmaz, amelyek a nem megfelelő tisztítás miatt felszaporodhatnak.
- ▶ A vízkeménységtől függően rendszeresen vízkőmentesítse a kávéfőzőt. Vízkőmentesítse a készüléket gyakrabban, ha nagyon kemény vizet használ. A Miele nem vállal felelősséget olyan károkért, amelyek a hiányos vízkőmentesítés, rossz vízkőmentesítő szer, vagy a nem megfelelő koncentráció miatt keletkeztek.
- ▶ Zsírtalanítsa a főzőműt rendszeresen tisztítótablettákkal. A felhasznált kávéfajta zsírtartalmától függően a főzőmű gyorsabban eldugulhat.
- ▶ A tisztításhoz ne használjon gőz-tisztítókészüléket. A gőz áramvezető alkatrészekre juthat, és zárlatot okozhat.
- ▶ A presszó-/kávészacc a bioszemétbe vagy a komposztra való, ne öntse a mosogató kiöntőjébe. A lefolyó ettől eldugulhat.

A nemesacél felületekkel felszerelt készülékekre érvényes:

- ▶ Ne ragasszon öntapadós cédulákat, ragasztószalagot vagy más ragasztóanyagot a nemesacél felületre. A rétegezett nemesacél felületet a ragasztó károsítja, és elveszti védő hatását a szennyeződésekkel szemben.
- ▶ A rozsdamentes acél felületek bevonata érzékeny a karcolásokra. Maguk a mágnesek is karcolásokat idézhetnek elő.
- ▶ A nemesacél felület érzékeny a karcolásra. Maga a mágnes is karcolásokat okozhat.

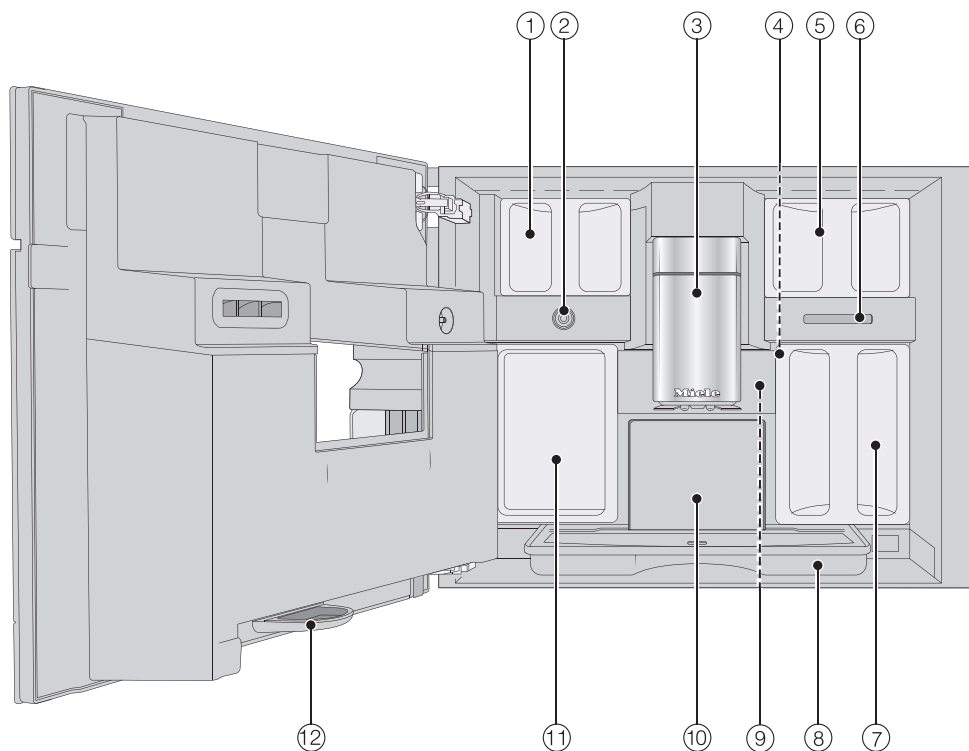
Külső nézet



- ① Be/Ki gomb ①
- ② Kezelőpanel
- ③ Ajtófogantyú
- ④ Állítható magasságú központi kifolyó világítással
- ⑤ Cseppfogó lemez
- ⑥ Tejtartály

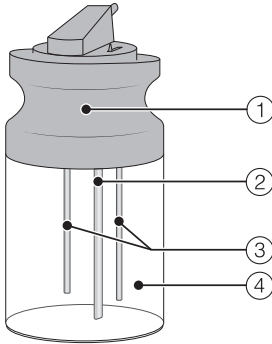
A készülék leírása

Belső nézet



- ① Szemeskávétartály
- ② Tejszelep
- ③ Állítható magasságú központi kifolyó világítással
- ④ Örlési fokozat beállítása
- ⑤ Szemeskávétartály
- ⑥ Szellőző
- ⑦ Víztartály
- ⑧ Cseppfogó tálca fedéllel
- ⑨ Főzőmű
- ⑩ Zacctartály
- ⑪ Ápolóedény
- ⑫ Csepptálca

A tejtartály



- ① Fedél
- ② Tejbeszívó cső
- ③ Érzékelő rúd
- ④ Üvegtartály

Központi kifolyó csészeperem-érzékelővel

A csészeperem-érzékelővel ellátott központi kifolyó automata kifolyóállítóval van felszerelve. A központi kifolyó ennek a kifolyóállítóknak a segítségével automatikusan lehúzódik egy ital elkészítése előtt, és a csészeperem-érzékelőnek köszönhetően a felhasznált csésze vagy pohár felett optimális magasságban megáll.

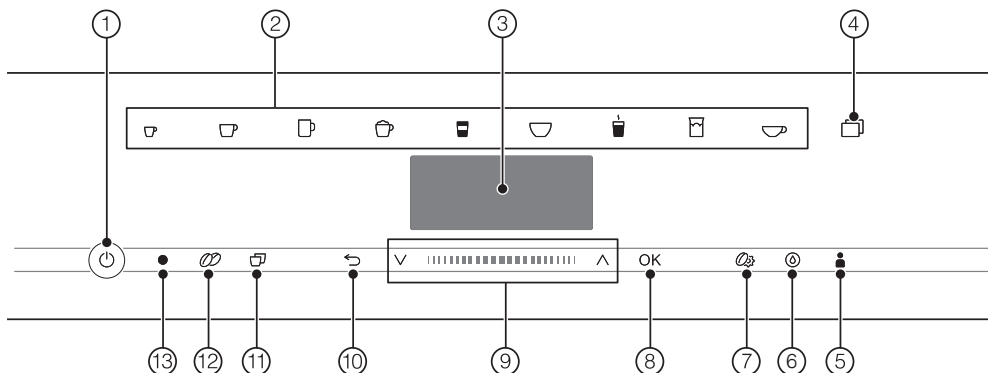
A központi kifolyó a csészeperem-érzékelővel **nem** állítható be manuálisan.

Ha a kávéfőző ki van kapcsolva, akkor a központi kifolyó egy középső állásban található.

Ha ápolóprogramok futnak le, a központi kifolyó az ápolóedény magasságához igazodik vagy alacsony pozícióba helyeződik.

Ügyeljen arra, hogy a központi kifolyó a felső vagy középső pozícióban legyen, mielőtt kinyitja az ajtót.

Kezelő- és kijelzőelemek



- ① **Be/Ki gomb** ⏻
Kávéfőző be- és kikapcsolása
- ② **Italgombok**
Italok készítése
- ③ **Kijelző**
Információk megjelenítése az aktuális műveletről vagy az állapotról
- ④ **Érintőgomb** 📄
– További italok készítése, pl. Ristretto, Cappuccino italiano
– Kávé- vagy teáskanna készítése
– Menü Beállítások 📄
- ⑤ **Érintőgomb** Profilok 👤
Profilok létrehozása és kezelése
- ⑥ **Érintőgomb** Ápolás 🔄
Ápolóprogramok, pl. Vízkőmentesítés
- ⑦ **Érintőgomb** Paraméterek ⚙️
Italkészítés beállításainak megjelenítése vagy módosítása
- ⑧ **OK érintőgomb**
Kijelző üzeneteinek jóváhagyása és a beállítások elmentése
- ⑨ **Navigációs felület nyílombokkal** ⬅️ ➡️
Lapozás a választási listákban, egy kiválasztás kijelölése vagy értékek módosítása
- ⑩ **„Vissza” érintőgomb** ⬅️
Visszaugrás a következő feljebbi menübe, és a nem kívánt műveletek megszakítása
- ⑪ **„2 adag” érintőgomb** 📄
Két adag készítése egyféle italból
- ⑫ **„DoubleShot” érintőgomb** ☪️
Különösen erős, aromás kávé készítése dupla mennyiségű őrölt kávéval és változatlan mennyiségű vízzel
- ⑬ **Optikai interfész**
(csak a Miele Ügyfélszolgálatára számára)

Szimbólumok a kijelzőn

A szöveghez kiegészítőleg a következő szimbólumok jelenhetnek meg:

Szimbólum	Magyarázat
	A piktogram a „Beállítások” menüt és a „Nyelv” menüpontot jelöli.
	A szimbólum jelöli a kezelési információkat és utasításokat. Hagyja jóvá az üzeneteket az OK gombbal.
	Az üzembehelyezési zár be van kapcsolva. A kezelés le van zárva.
	A szimbólum és a kívánt bekapcsolási idő 23:59 órával előbb jelenik meg a kijelzőn, ha az Bekapcsolási idő: időzítő és az idő kijelzés aktiválva van.
	A TeaTimer stopper elindult (Lásd a „TeaTimer” című fejezetet). A fennmaradó áztatási idő a szimbólum mellett jelenik meg.
	A szimbólum a vízkömentesítés alatt jelenik meg. A szimbólum megtalálható a víztartályon is: eddig a jelölésig töltsé fel vízzel.
	A piktogram a Tejvezeték tisztítása ápolóprogram alatt kerül kijelzésre. (A piktogram megtalálható a víztartályon is: eddig a jelölésig töltsé fel vízzel.)
	Ha a Miele@home aktiválva van a kávéfőzőhöz, a Wi-Fi kapcsolat ezekkel a piktogramokkal kerül kijelzésre. A piktogramok a Wi-Fi kapcsolat erősségét mutatják az „erős” és a „nincs csatlakoztatva” fokozatok között.
	Csak akkor használhatja a „MobileStart” funkciót, ha a Miele@home be van állítva a kávéfőzőhöz és a MobileStart be van kapcsolva.

Kezelő- és kijelzőelemek

Ital gombok piktogramjai

	Espresso
	Kávé
	Hosszú kávé
	Cappuccino
	Latte macchiato
	Cafè Latte
	Forró tej
	Tejhab
	Teavíz

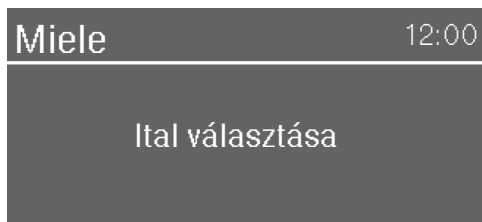
Érintőgombok

Az érintőgombok ujjal történő megérintésével kezelheti a kávéfőzőt.

A gombok minden érintésekor hangjelzés hallható. Beállíthatja a gombhangok hangerejét, vagy kikapcsolhatja a gombhangot (lásd a „Beállítások”, „Hangerő” fejezetet).

Italmenü

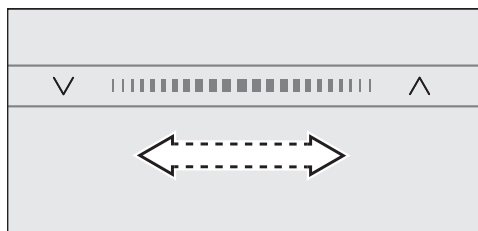
Ön az italmenüben van, ha a kijelzőn a következő jelenik meg: Ital választása.



További italokat a(z) További progr. menüben (☐ érintőgomb) talál.

Navigációs felület

Ha egy menüpontot szeretne kiválasztani, érintse meg a ^ és v nyílombokat, amíg a kívánt menüpont világos háttérű nem lesz.



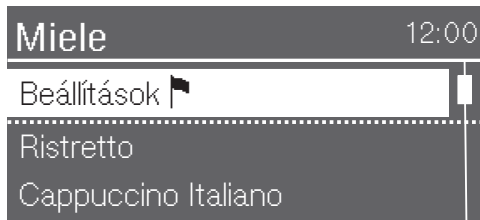
A gyorsabb lapozáshoz simítson a nyilak közötti felületen jobbra vagy balra.

Amint egy olyan érték, üzenet vagy egy beállítás megjelenik, amit jóváhagyhat, az OK érintőgomb narancs színnel világít.

A kiválasztás megerősítéséhez érintse meg az OK érintőgombot.

Egy menü előhívása és navigálás egy menüben

Az adott menü megnyitásához érintse meg a megfelelő érintőgombot, pl. a(z) ☐ érintőgombot.



Az adott menüben műveleteket indíthat el vagy beállításokat módosíthat. Egy sáv a kijelző jobb oldalán mutatja, hogy további opciók vagy további szöveg következik.

A ✓ pipáról ismerheti fel egy kiválasztási listában, hogy melyik beállítás van aktuálisan kiválasztva.

Kilépés a menüből vagy a művelet megszakítása

Az aktuális menüből való kilépéshez érintse meg az ↵ érintőgombot.

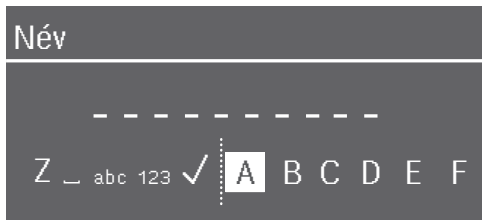
Vagy érintse meg újra a narancs színnel világító érintőgombot az ital menübe való visszatéréshez.

Kezelési elv

Név megadása

A navigációs felület segítségével adja meg a betűket és a számokat. Azt is kiválaszthatja, hogy nagy- vagy kisbetűket szeretne használni.

Tanács: Rövid, lényegre törő neveket válasszon.



- A karakter megadásához jelölje ki a karaktert, és hagyja jóvá az *OK* gombbal.
- A karakter törléséhez érintse meg a(z) ↶ érintógombot.
- A név elmentéséhez válassza ki a pipát ✓, és hagyja jóvá az *OK* gombbal.

Az első használat előtt

- Csatlakoztassa a kávéfőzőt az elektromos hálózatra.
- Építse be a kávéfőzőt.
- Távolítsa el az esetleg a készüléken levő címkéket.
- Távolítsa el a védőfóliát a cseppfogó lemezről.
- Tisztítsa meg a víztartályt, a szemeskávé-tartályokat és a központi kifolyót.
- Vegye ki a víztartályt, és töltsön bele friss, hideg vizet. Vegye figyelembe a „max.” jelölést és helyezze vissza a víztartályt (lásd „Víztartály megtöltése” fejezet).
- Vegye ki a szemeskávé-tartályt, és tölts fel pörkölt szemes kávéval.

Hálózatra kapcsolás

A kávéfőző integrált Wi-Fi modullal van felszerelve. A Wi-Fi modul lehetővé teszi a hálózati kapcsolatot az otthoni hálózattal, valamint a Miele App használatát egy mobil végkészüléken.

Miután a kávéfőző kiépítette a Wi-Fi kapcsolatot, a kapcsolat automatikusan újra létrejön, amikor újra bekapcsolja.

Gondoskodjon arról, hogy kávéfőző felállítási helyén a Wi-Fi hálózat jelerőssége megfelelő legyen.

A kávéfőző Wi-Fi hálózathoz történő csatlakoztatásával megnövekszik az energiafogyasztás, akkor is, ha a kávéfőző ki van kapcsolva.

Smart Extrák a Miele App-on keresztül*

A Miele App-on keresztül történő hálózatra kapcsolás számos Smart Extrát tesz elérhetővé, többek között a következőket:

- Állapotinformációk lekérdezése
- További hasznos funkciók használata
- A kávéfőző naprakészen tartása a Miele legújabb fejlesztéseivel, szoftverfrissítések segítségével

A Smart Extrákkal kapcsolatos további részleteket a Miele weboldalán, az Apple App Store®-ban vagy a Google Play Áruház™-ban találja.

* A Miele & Cie. KG kiegészítő digitális szolgáltatása. A funkciók köre a modelltől és az országtól függően változhat. A Miele App-ban a Miele digitális termékeire és szolgáltatásaira vonatkozó Általános Szerződési Feltételeket és Adatvédelmi Szabályzatot kell elfogadnia. A Miele fenntartja a jogot, hogy a digitális ajánlatokat bármikor megváltoztassa vagy megszüntesse.

A hálózatra kapcsolás előfeltételei

A hálózatra kapcsoláshoz kérjük, vegye figyelembe a következő követelményeket:

1. Otthoni hálózat elérhető a felállítási helyen.
Tartsa kéznél a Wi-Fi-jelszót.
2. A Miele App mobil végkészüléken elérhető.
3. Ön rendelkezik felhasználói fiókkal a Miele App-ban.

Első üzembe helyezés

Miele alkalmazás

A Miele alkalmazást ingyenesen letöltheti az Apple AppStore-ból vagy a Google Play áruházból.



A készülék első bekapcsolása

- Érintse meg a Be/Ki-gombot ①.

A kijelző nyelvének kiválasztása

- Válassza ki a kívánt nyelvet.

Adott esetben a tartózkodási helyét is meg kell adnia.

A tartózkodási hely kiválasztása határozza meg az idő kijelzését, pl. 12 vagy 24 órás formátum, ill. a mértékegységek megjelenítése.

Hálózatba kapcsolás beállítása (Miele@home)

Üzembe helyezés közben a következő jelenik meg a kijelzőn: „Miele@home” beállítás.

Tanács: A Miele@home-ot később is használhatja, pl. a készülékajtó belsejében található QR-kód segítségével (lásd a „Scan & Connect beállítása” című fejezetet). Ezután válassza a(z) átugrás lehetőségét.

- Érintse meg a következőt: Tovább.
- Válassza ki a kívánt csatlakozási módot.

- Kövesse a kávéfőző kijelzőjén és a Miele App-ban megjelenő utasításokat.

A kijelzőn megjelenik a következő: Kapcsolat sikeresen létrejött..

A kávéfőzőjéhez szükséges új szoftver a legközelebbi bekapcsoláskor a RemoteUpdate segítségével letölthető, amennyiben rendelkezésre áll. Ebben az esetben ön üzenetet kap, hogy telepítheti az új szoftvert (lásd a „RemoteUpdate” című fejezetet).

- Az üzembe helyezés folytatásához érintse meg az OK gombot.

Dátum beállítása

- Állítsa be az aktuális dátumot.
- Hagyja jóvá az OK gombbal.

Az időpont beállítása

- Állítsa be az aktuális időpontot.
- Hagyja jóvá az OK gombbal.

Ha a kávéfőző Wi-Fi-hálózathoz csatlakozik, és megtörtént a Miele Appban a bejelentkeztetése, a rendszer a tartózkodási hely Miele Appban megadott beállítása alapján szinkronizálja a pontos időt.

A vízkeménység beállítása

A lakóhelyén mért vízkeménységről az illetékes vízművektől kap tájékoztatást. A vízkeménység beállításához további információkat a „Beállítások” fejezet „Vízkeménység” fejezetben talál.

- Adja meg a helyi vízkeménységet (dH), és hagyja jóvá az OK gombbal.

Performance mód kiválasztása

Kiválaszthatja a kávézási szokásainak megfelelő Performance üzemmódot (lásd „Beállítások” című fejezet, „Performance üzemmód” című részt):

- **Eco mód:** ez az üzemmód fogyasztja a legkevesebb energiát (előre beállított).
- **Barista-mód:** ez az üzemmód a tökéletes kávézási élmény elérésére optimalizált.
- **Latte-mód:** ebben az üzemmódban jelentősen gyorsabban készítheti el a tejes italokat.

- Válassza ki a kívánt Performance üzemmódot.
- Hagyja jóvá az OK gombbal.

Ha a(z) Eco mód-tól eltérő Performance üzemmódot választ, megnő a kávéfőző energiafogyasztása.

Ezzel az üzembe helyezés sikeresen lezárult.

Az első használat során az első két főzetet öntse ki, hogy a gyári ellenőrzésből származó összes kávémaradékot eltávolítsa a főzőműből.

A szemeskávé-tartály feltöltése

Egész pörkölt szemes kávéból készíthet kávét vagy Espresso-t, amelyet a kávéfőző minden egyes adaghoz frissen őröl. Ehhez töltsön szemes kávé a szemeskávé-tartályba.

 A szakszerűtlen használatból az őrlőmű károsodhat.

Ha folyadékot, őrölt kávé vagy cukorral, karamellel stb. előkezelte kávébabot tölt a szemeskávé-tartályba, a készülék károsodhat.

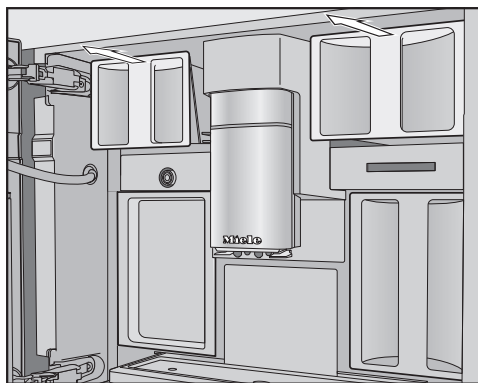
A nyers kávé (zöld, pörköletlen kávébabok) vagy kávékeverékek, amelyek nyers kávé tartalmaznak, károsíthatják az őrlőművet. A nyers kávébabok nagyon kemények és még tartalmaznak bizonyos mennyiségű maradék nedvességet. A kávéfőző őrlőműje már az első őrléskor károsodhat.

Kizárólag pörkölt szemes kávé töltsön a szemeskávé-tartályba.

- Zárja le a szemeskávé-tartályokat a tetejükkel.
- Tolja be teljesen a szemeskávé-tartály fiókokat a kávéfőzőbe.
- Csukja be a készülék ajtaját.

A kávéfőző bal és a jobb felső részén két szemeskávé-tartály fiók található. A kávészemeket mindhárom szemeskávé-tartályból keverve őröli a készülék.

- Nyissa ki a készülék ajtaját.



- Húzza ki a szemeskávé-tartályokat.
- Vegye le a tetőt, és töltsön szemes kávé a szemeskávé-tartályokba.

⚠ Az elszennyeződött víz egészségkárosító hatású lehet.

A már régóta a víztartályban lévő víz elszennyeződhet és veszélyeztetheti az egészséget.

Naponta cserélje a vizet a víztartályban.

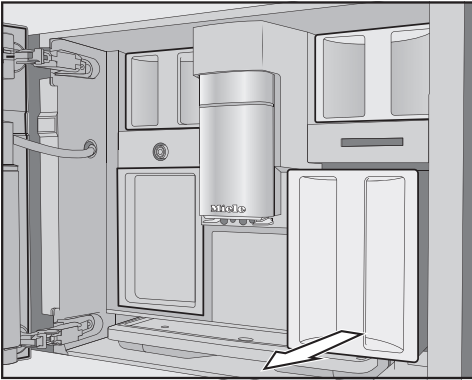
⚠ A szakszerűtlen használat károkat okozhat.

Nem megfelelő folyadékok, mint meleg, vagy forró víz, valamint más folyadékok károsíthatják a kávéfőzőt.

A szénsavas víztől nagyon vízköves lesz a kávéfőző.

Kizárólag hideg és friss ivóvizet töltsön a víztartályba.

- Nyissa ki a készülék ajtaját.



- Húzza ki a víztartályt előrefelé.
- Töltsön hideg, friss ivóvizet a víztartályba a *max.* jelölésig.
- Tolja be a víztartályt a készülékbe.
- Csukja be a készülék ajtaját.

Be- és kikapcsolás

A kávéfőző bekapcsolása

- Érintse meg a Be/Ki kapcsoló gombot ①.

A kávéfőző felfűt, és átöblíti a vezetékeket. A központi kifolyóból forró víz folyik ki.

Most már készíthet italokat.

Ha a kávéfőző már elérte az üzemi hőmérsékletet, akkor a rendszer nem öblíti át a vezetékeket bekapcsoláskor.

A kávéfőző kikapcsolása

- Érintse meg a Be/Ki kapcsoló gombot ①.

Ha elkészült az ital, a kávéfőző kikapcsolás előtt átöblíti a vezetékeket.

Ital készítéskor vagy ápolási folyamatoknál a kávéfőzőben nedvesség keletkezik. A készülékben található ventilátor az ital elkészítése, illetve a kikapcsolás után még tovább működik, amíg a készülék belseje megfelelően nincs páráltatva. Ennek megfelelő hang hallható.

Hosszabb távollét előkészítése

Ha három napnál tovább nem használja a kávéfőzőt, pl. nyaralás alatt, vegye figyelembe a következőket:

- Üritse ki a cseppfogó tálcát, a zacc-tartályt és a víztartályt.
- Alaposan tisztítsa meg minden alkatrészt, beleértve a főzőművet és a készülék belső terét is.
- Kapcsolja ki a kávéfőzőt.

⚠ Égési és forrázási veszély a kifolyóknál!

A kilépő folyadékok és a gőz nagyon forróak és égési sérülést okozhatnak! Ne tartsa semmilyen testrészét a kifolyók alá, amikor a forró folyadékok vagy a gőz kilép.

Ne érintsen meg forró alkatrészeket.

Kávé

Kávéitalok részletesen

Kávéfőzőjével elkészítheti a következő kávéspecialitásokat:

- A **Ristretto** egy intenzív, erős Espresso. Ugyanolyan mennyiségű őrölt kávé hozzáadásával készül, mint az Espresso, csak nagyon kevés vízzel.
- Az **Espresso** nagyon erős, zamatos kávé sűrű, mogoróbarna habréteggel – Crema. Espresso készítéséhez Espresso pörkölésű kávébabokat javasolunk.
- A **kávé** abban különbözik az Espresso-tól, hogy több vízzel készül, és másként pörkölik meg a kávészemeket. Kávé készítéséhez megfelelő pörkölésű kávészemek használatát javasoljuk.
- A **hosszú kávé** egy jóval több vízzel készült kávé.
- A **Long black** forró vízből és két adag Espresso-ból készül.
- A **Caffè Americano** Espresso-ból és forró vízből készül. Először az Espresso készül el, utána pedig forró víz kerül a csészébe.
- A **Cappuccino** kb. kétharmad rész tejjel és egyharmad rész Espresso-ból áll.

- A **Latte macchiato** egyharmad rész forró tejből, egyharmad rész tejjel és egyharmad rész Espresso-ból áll.
- A **Caffè Latte** forró tejből és Espresso-ból készül.
- A **Cappuccino italiano** ugyanolyan arányban tartalmaz tejjel és Espresso-t, mint a Cappuccino. A különbség az, hogy először az Espresso készül el, utána a tejjel.
- Az **Espresso macchiato** kis tejjel habréteggel elkészített Espresso.
- A **Flat white** a Cappuccino különleges változata: az Espresso lágyan habosított tejjel készül, intenzív kávéaromájú.
- A **Café au lait** egy francia kávéspecialitás kávéból és tejjel. A Café au lait italt általában egy tálkában szolgálják fel.

Ezenkívül **forró tejet** és **tejjel** is készíthet.

Tej és alternatív tejtermékek

Cukortartalmú adalékok a tejben vagy alternatív növényi alapú tejtermékek, pl. szójaitalok leragadhatnak a tejszűrőn és a tejszűrő részen. A nem megfelelő folyadékok maradványai befolyásolhatják a kifogástalan italkészítést.

Kizárólag adalékanyagoktól mentes tejet használjon.

Az állati eredetű tej természetéből adódóan csírákat tartalmaz.

Ha állati eredetű tejet használ, az kizárólag pasztőrözött tej legyen, pl. pasztőrözött tehéntej.

Készíthet forró tejet és tejjel tehen-
tejjel vagy alternatív növényi alapú tej-
termékekkel. A felhasznált tejtől függően

Italok készítése

azonban nagyon eltérő lehet a tejhab állaga. Nem minden tejből készíthető tejhab.

A felfűtési fázist követően a készülék a központi kifolyóban gőzzel felmelegíti, majd levegő hozzáadásával felhabosítja a tejet.

Tanács: A megfelelő állagú tejhab elkészítéséhez min. 3%-os fehérjetartalmú hideg ($< 10\text{ }^{\circ}\text{C}$) tehéntejet használjon. A tej zsírtartamát saját ízlésének megfelelően választhatja ki. Teljes tejjel (legalább 3,5% zsírtartalom) a tejhab kissé krémesebb lesz, mint zsírszegény tejjel.

A növényi alapú alternatív tejtermékek – a továbbiakban röviden „alternatív tejtermékek” – más összetevőket is tartalmaznak, mint pl. a tehéntej. Az alternatív tejtermékek a természetes sajátságuk következtében besűrűsödnek. Forró tej vagy tejhab készítésekor az ilyen besűrűsödés megakadályozhatja az alternatív tejtermék beszívását.

Az alternatív tejtermékeket az elkészítés előtt közvetlenül jól keverje meg.

Ne rázza fel az alternatív tejtermékeket. A felrázás nemkívánatos habképződéshez vezet a csomagolásban és rontja az elkészítést.

Tanács: Az elkészítés után azonnal öblítse el kézzel a tejvezetékét.

A tejtartály megtöltése és behelyezése

A tejtartály **nem** hűti a tejet.

A tej megromolhat, ha hosszabb ideig hűtetlenül a tejtartályban hagyja (a tej fajtájától függően).

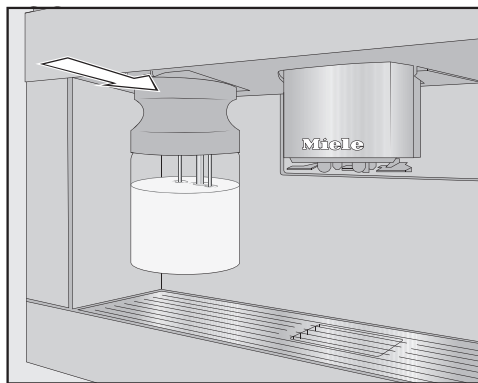
Különösen a tehéntejet ne tárolja hosszabb ideig hűtetlenül a tejtartályban.

Vegye figyelembe a gyártó utasításait a felhasznált tej eltarthatósági idejére vonatkozóan.

Ha hosszabb ideig nem használt tejet, akkor az első italkészítés előtt öblítse ki a tejvezetékét.

Tanács: Jó minőségű tejhab készítéséhez használjon hideg tejet ($< 10\text{ }^{\circ}\text{C}$).

- Ha alternatív tejterméket használ, jól keverje meg. Az optimális elkészítéshez az alternatív tejterméket keverve, ne rázza használja fel.
- Töltse fel tejjel a tejtartályt legfeljebb 2 cm-rel a perem alatti szintig.
- Zárja le a tejtartályt a fedéllel.

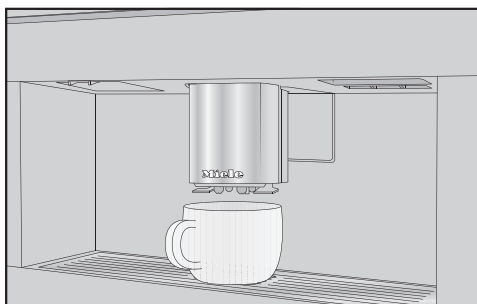


- Elölről tolja be addig a tejtartályt a kávéfőzőbe, hogy bekattanjon.



Tanács: A tejtartály két kézzel könnyebben újra kivehető.

Kávéital készítése



- Tegyen egy csészét a központi kifolyó alá.
- Ha a kávéitalt forró tejjel vagy tejhabbal szeretné készíteni, töltsen meg a tejtartályt és helyezze be.
- Érintse meg a kívánt ital érintőgombját.

A központi kifolyóból a kávéital a csészébe folyik.

Az italkészítés megszakítása

- Érintse meg ismét a kezelőpanelen a narancs színnel világító piktogramot.

Ha több összetevőből álló italt, pl. Latte macchiattót készít, az egyes összetevők elkészítését idő előtt megszakíthatja.

- Ha a(z)  megjelenik a kijelzőn, hagyja jóvá az OK gombbal.

Kávéital készítése DoubleShot funkcióval

A különösen erős, aromás kávéital elkészítéséhez választhatja a DoubleShot  funkciót. Ennek során a forrázási folyamat felétől a készülék újra kávébabot őröl és forráz. A rövidített forrázási idővel kevesebb nemkívánatos aroma és keserű ízanyag oldódik ki.

A(z)  érintőgomb a kávéitalok készítése során kerül kijelzésre.

- Érintse meg a(z)  érintőgombot, közvetlenül a kávéital készítésének elindítása előtt vagy után.

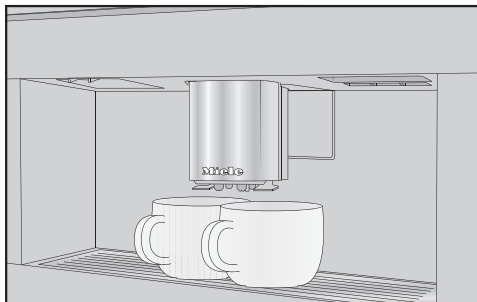
Az elkészítés elindul, és a(z)  érintőgomb világít. A készülék két adagnyi kávészemet őröl meg és forráz le egymás után.

A DoubleShot funkciót minden kávéital esetében aktiválhatja, kivéve a „Ristretto” és „Long black” italokat.

Két adag készítése

Egyszerre két adagot is készíthet ugyanabból az italból, és ezeket egy nagy csészébe is elkészítheti, vagy egyszerre két csészébe is kitöltheti.

Italok készítése



- Tegyen egy-egy csészét a központi kifolyó egy-egy fúvókája alá.
- Érintse meg a(z)  érintőgombot, közvetlenül az italkészítés elindítása előtt vagy után.

A(z)  érintőgomb világít.

Az italkészítés elindul, és a készülék két adagot elkészít a kívánt italból.

Egy kanna kávé elkészítése

A(z) Kávészkanna funkcióval egymás után automatikusan több csésze kávé elkészíthet (legfeljebb 1 litert).

Megjelenik az italmenü.

Tanács: Ügyeljen arra, hogy a szemeskávétartály és a víztartály megfelelően fel legyen töltve, mielőtt elindítja a(z) Kávészkanna funkciót.

- Helyezzen egy kellő nagyságú edényt a központi kifolyó alá.
- Érintse meg a(z)  érintőgombot.
- Válassza a(z) Kávészkanna lehetőséget.
- Hagyja jóvá az OK gombbal.
- Válassza ki a kívánt csészeszámot (3 és 8 között).

A készülék minden adag kávé egyenként őröl, forráz és tölt ki. A kijelző eközben mutatja a folyamatot.

Az italkészítés megszakítása

- Érintse meg a(z)  érintőgombot.

Tea

A kifolyó víz túl magas vagy túl alacsony hőmérséklete és a túl rövid vagy túl hosszú áztatási idő befolyásolhatja a tea ízét.

Kövesse a készítendő teához a gyártó utasításait.

A kávéfőző nem alkalmas ipari vagy tudományos célokra. A kifolyó víz hőmérsékletének adatai hozzávetőlegesek, és a környezeti viszonyoktól függően változhatnak. Egy hőmérséklet-fokozat kb. 2 °C különbséget jelent.

Amikor forró vízből teát készít, a következő teaspecialitások közül választhat:

- A **Japán tea** egy értékes zöld tea, és finom, friss, „zöld” aromával rendelkezik.
A kifolyó víz hőmérséklete: kb. 65 °C, áztatási idő: kb. 1,5 perc
- A **Fehér tea** egy zöld tea, amelyhez a fiatal, még zárt teabimbókat használják fel, és különösen kímélően dolgozzák fel. A fehér tea különösen lágy ízű.
A kifolyó víz hőmérséklete: kb. 70 °C, áztatási idő: kb. 2 perc
- A **Zöld tea** zöld színét a teacserje leveleitől kapja. A tealeveleket régiótól függően pörkölik vagy gőzölik. A zöld teát többször fel lehet önteni.
A kifolyó víz hőmérséklete: kb. 80 °C, áztatási idő: kb. 2,5 perc
- A **Fekete tea** sötét színét és tipikus ízét a tealevelek fermentálásától kapja. A fekete teát egy kevés citrommal vagy tejjel is fogyaszthatja.
A kifolyó víz hőmérséklete: kb. 97 °C, áztatási idő: kb. 3 perc

- A **Chai Latte** eredete az ayurvédikus tanításban mint fekete tea található, tipikus indiai fűszerekkel és tejjel. A tej lágyítja a fűszerek erősségét, és teljesíti a teszt ízélményt.
A kifolyó víz hőmérséklete: kb. 97 °C, áztatási idő: kb. 3 perc
- A **Gyógytea** egy aromás főzet szárított levelekből vagy friss növényrészekből. A kifolyó víz hőmérséklete: kb. 97 °C, áztatási idő: kb. 8 perc
- A **Gyümölcstea** szárított gyümölcs darabokból és/vagy növényrészekből áll, pl. csipkebogyó. A felhasznált növényektől és azok keverékétől függően változik az íz. Sok gyümölcsteához aroma van hozzáadva. A kifolyó víz hőmérséklete: kb. 97 °C, áztatási idő: kb. 8 perc

A teafajta határozza meg az előre beállított kimeneti hőmérsékletet.

A kifolyó víz adott hőmérséklete a Miele által az ilyen típusú teák elkészítéséhez ajánlott hőmérsékletek.

Az, hogy ön szálas teát, teakeveréket vagy filteres teát használ, az ön személyes preferenciáitól függ.

A tea mennyiség adagolása tea fajtánként változó. Kövesse a csomagoláson feltüntetett vagy a vásárláskor kapott ajánlásokat. A teavíz mennyiségét igazíthatja a teafajtához és a csésze méretéhez (Lásd az „Italmennyiség módosítása” fejezetet).

Teakészítés

Ha megérinti a(z)  érintőgombot, megjelenik a különböző teafajták menüje.

Megjelenik az italmenü.

- Töltse a szálas teát teaszűrőbe vagy hasonló eszközbe, illetve vegye ki a teafiltert a csomagolásból.
- Tegye az előkészített teaszűrőt, ill. a teafiltert a teáscsészébe.
- Tegyen egy teáscsészét a központi kifolyó alá.
- Érintse meg a(z)  gombot.
- Válassza ki a kívánt teafajtát.
- Hagyja jóvá az OK gombbal.

Forró víz folyik a teáscsészébe.

Ha a(z) TeaTimer | Automatikus beállítás van kiválasztva, automatikusan elindul az áztatási időt jelző stopper.

Ekkor manuálisan is elindíthatja a(z) TeaTimer lehetőséget.

Az áztatási idő lefutása után megszólal egy hangjelzés, és a(z)  szimbólum már nem jelenik meg. A TeaTimer befejeződött.

- Vegye ki a tealeveleket vagy a teafiltert.

A TeaTimer kézi elindítása

- Készítsen egy teát.

Amint befejeződött a teavíz kiadása, megjelenik a kijelzőn a(z) TeaTimer.

- Érintse meg az OK gombot.

A javasolt áztatási idő megjelenik.

- Igény esetén módosítsa az áztatási időt.

- Hagyja jóvá az OK gombbal.

Az áztatási idő lefutása után megszólal egy hangjelzés, és a(z)  szimbólum már nem jelenik meg. A TeaTimer befejeződött.

- Vegye ki a tealeveleket vagy a teafiltert.

Italok készítése

Egy kanna tea készítése

A Teáskanna funkcióval nagyobb mennyiségű teavízet tud készíteni (maximum 1 liter). A választott teafajta meghatározza az előre beállított kifolyó víz hőmérsékletét.

Megjelenik az italmenü.

Tanács: Ügyeljen arra, hogy a víztartály megfelelően fel legyen töltve, mielőtt a Teáskanna funkciót elindítja.

- Helyezzen egy kellő nagyságú edényt a központi kifolyó alá.
- Érintse meg a  ital gombot.
- Válassza a(z) Teáskanna lehetőséget.
- Válassza ki a kívánt teafajtát és a csészék számát (3–8).

Az italkészítés megszakítása

- Érintse meg a(z)  érintőgombot.

Meleg és forró víz elkészítése

A következő opciók közül választhat:

- Forró víz (kb. 90 °C)
- Meleg víz (kb. 65 °C)

Az ital menü megjelenik.

- Tegyen egy megfelelő edényt a központi kifolyó alá.
- Érintse meg az  érintőgombot.
- Válassza ki a meleg vagy a forró vizet.
- Hagyja jóvá az OK gombbal.

Elindul az italkészítés.

Az italmennyiség módosítása

Az italmennyiséget a szakértői üzemmódban az elkészített italhoz vagy véglegesen módosíthatja. Ha véglegesen módosítani szeretné az ital mennyiségét, módosítsa a(z) Italmennyiség paramétert.

- Tegyen egy csészét a központi kifolyó alá.

- Érintse meg a(z)  gombot.

- Válassza ki az italt.

- Hagyja jóvá az OK gombbal.

Megjelennek azok a paraméterek, amelyeket ennél az italnál módosíthat.

- Válassza a(z) Italmennyiség lehetőséget.

- Hagyja jóvá az OK gombbal.

A kívánt ital elkészül. Amint a minimális mennyiség elkészült, a kijelzőn a következő jelenik meg: Mentés.

- Ha a kívánságának megfelelő mennyiség belekerült az edénybe, érintse meg az OK gombot.

Ha a tejjel készült kávéspecialításoknál akarja módosítani az italmennyiséget, a készülék az elkészítés során egymás után elmenti az ital alkotóelemeit.

- Ha megfelel önnek az adott összetevő mennyisége, érintse meg az OK gombot.

Innentől kezdve ez az ital a beprogramozott italmennyiség szerint készül el.

Tanács: A kezelőpanelen megjelenített italok mennyiségét hosszú gombnyomással tudja módosítani az elkészítés alatt. Ehhez tartsa addig megérintve a kívánt ital gombját, amíg el nem indul az italkészítés. Amint a minimális mennyiség elkészült, a kijelzőn a következő jelenik meg: Mentés.

Ha a víztartály az italkészítés közben kiürül, a kávéfőző megszakítja a mennyiség programozását. Az új italmennyiséget a készülék **nem** menti el.

A Szakértői mód funkcióval italkészítés közben módosíthatja az italmennyiséget. A beállítást a készülék **nem** menti, és az csak az aktuális italkészítésre érvényes.

Szakértői üzemmód be- és ki-kapcsolása

Megjelenik az italmenü.

- Érintse meg a(z)  érintőgombot.
- Válassza ki a(z) Beállítások  | Szakértői mód lehetőséget.
- Válassza ki a kívánt opciót.
- Hagyja jóvá az OK gombbal.

A készülék menti a beállítást.

Szakértői üzemmód: az italmennyiség módosítása

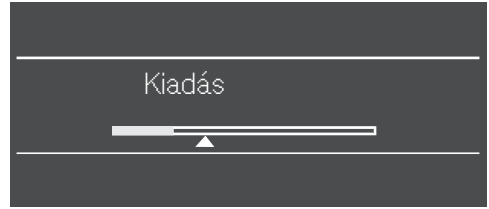
Megjelenik az italmenü.

Az italmennyiség csak az egyes italkészítési fázisok alatt módosítható.

Ha a DoubleShot  vagy a két adag  lehetőséget választja, nem lehet módosítani az italmennyiséget a Szakértői üzemmóddal.

- Válassza ki az italt.

Az italkészítés elindul. Az ital kiadása közben most már beállíthatja az italmennyiséget. Például a Latte macchiato esetében módosíthatja a forró tej, a tejhab és az Espresso mennyiségét.



- Csúsztassa el kívánt mértékben a navigációs felületen a szabályozót (kis háromszög).

Örlési fokozat

Az őrlési fokozat határozza meg az őrölt kávé érintkezési idejét a vízzel, az úgynevezett extrakciós időt. Csak akkor készíthető tökéletes kávéital finom, mogoróbarna cremával, ha optimálisan van beállítva az őrlési fokozat.

A megfelelő őrlési fokozat felismerése

A következő jelekből ismerheti fel, hogy kell-e módosítania az őrlési fokozatot.

Az őrlési fokozat **túl durva**, ha a kávé vagy Espresso túl vizes és savanyú ízű. A crema halvány és nagyon világos.

Az őrlési fokozat **túl finom**, ha a kávé vagy Espresso túl keserű ízű és a crema sötétbarna.

Az őrlési fokozat beállítása

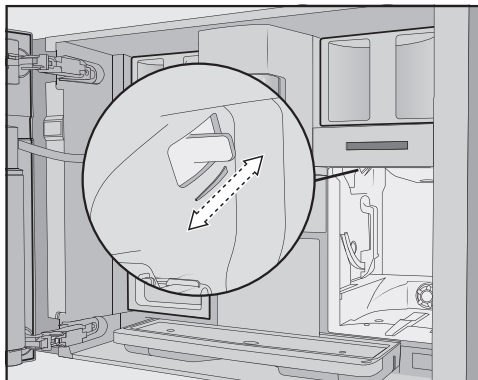
Az őrőlmű megsérülhet, ha az őrlési fokozaton egyszerre egynél több fokozatot állít.

Az őrlési fokozaton mindig csak egy fokozatot állítson.

A fokozatállítás elvégzése után mindig indítson el egy italkészítést a szemes kávé őrléséhez. Ezután folytathatja az őrlési fokozat fokozatonkénti állítását.

Az őrlési fokozat karja balra fent a víztartály mögött található.

- Nyissa ki a készülék ajtaját.
- Vegye ki a víztartályt.



- Tolja az őrlési fokozat karját **pontosan 1 fokozattal** előre (finom őrlés), vagy hátra (durva őrlés).

A beállított őrlési fokozat minden kávébab fajtára és kávéitalra érvényes.

- Helyezze be a víztartályt.
- Csukja be a készülék ajtaját.
- Készítsen egy kávéitalt.

Ezután ismét állíthat az őrlési fokozaton.

Az őrőlmű idővel természetesen erősen bizonyos mértékben elhasználódik. Szükség esetén állítsa finomabbra az őrlési fokozatot.

A paraméterek kijelzése és módosítása

Minden ital esetében módosíthatja a mennyiséget.

Ezenkívül minden kávéitalhoz egyedileg be tudja állítani az őrlési mennyiséget, a forrázási hőmérsékletet és az előforrázást.

- Érintse meg a(z)  érintőgombot.
- Válassza ki az italt.
- Hagyja jóvá az OK gombbal.

Megjelennek azok a paraméterek, amelyeket ennél az italnál módosíthat.

Ha kiválasztotta valamelyik kávéitalt, megjelenik a(z) Őrlési mennyiség, a(z) Forralási hőmérséklet és a(z) Előforrázás paraméter aktuális beállítása.

Az első sorban a(z) Italmennyiség menüpont látható. Ha kiválasztja a(z) Italmennyiség paramétert, és az OK gombbal jóváhagyja, azonnal elindul az italkészítés.

- Válassza ki a kívánt paramétert.
- Módosítsa igény szerint a beállítást.
- Hagyja jóvá az OK gombbal.

A készülék menti a beállítást.

Italmennyiség

A kávéital íze a kávéfajta mellett a vízmennyiségtől is erősen függ.

A vízmennyiséget minden ital esetében (a(z) Kávéskanna funkciót kivéve) hozzáigazíthatja a csésze méretéhez és/vagy pl. a használt kávéfajtához.

A tejjel készült kávéspecialitások esetében is tetszés szerint beállíthatja az Espresso vagy a kávé mennyiségét, valamint a tej és tejhab arányát.

Minden italhoz egy maximális lehetséges mennyiség programozható. Ha ezt elérte, az elkészítés megáll. Ehhez az italhoz a maximális lehetséges mennyiség kerül elmentésre.

Őrlési mennyiség

A kávéfőző csészénként 7,5–12,5 g kávészemet tud őrölni és forrázni. Minél több őrölt kávé forráz, annál erősebb, testesebb lesz az ital.

Az őrlési mennyiség **túl alacsony**, ha az Espresso vagy a kávé túl híg.

Ha több őrölt kávé szeretne leforrázni, növelje az őrlési mennyiséget.

Az őrlési mennyiség **túl magas**, ha az Espresso vagy a kávé keserű ízű.

Ha kevesebb őrölt kávé szeretne leforrázni, csökkentse az őrlési mennyiséget.

Forrázási hőmérséklet kávéitalok esetén

A forrázási hőmérsékletnek meg kell felelnie a használt kávébabnak és annak pörkölésének. Ennek során az is döntő, hogy Esspressót vagy kávé készítségét.

Egyes kávébab fajták érzékenyen reagálnak a magas forrázási hőmérsékletre, és ez befolyásolja az ízt. Ha a kávé keserűnek találja, előfordulhat, hogy ez a túl magas kiválasztott forrázási hőmérséklet miatt van.

Az Esspressót általában magasabb hőmérsékleten kell készíteni.

Kiadási hőmérséklet teaitalok esetén, meleg- és forró víz

Az egyes teaitalok, valamint a meleg és forró víz esetében a kifolyó víz hőmérsékletét módosíthatja a forrázási hőmérséklet egyéni hozzáigazításával.

Paraméterek

Egy hőmérséklet-fokozat kb. 2 °C különbséget jelent.

Az őrölt kávé előforrázása

Előforrázáskor az őrölt kávé a készülék először egy kevés forró vízzel nedvesíti be. Az őrölt kávé kissé megduzzad. A maradék vízmennyiség egy rövid idő múlva a benedvesített őrölt kávé át ki-préselődik. Ha önnek például a kávé túl ízetlen és több „zamatra” és „testességre” vágyik, próbálja ki az „előforrázás” funkciót. A használt kávéfajtától függően az előforrázás intenzívebbé teheti az ízt.

Beállíthat egy rövid vagy egy hosszú előforrázást, de ki is kapcsolhatja az „Előforrázás” funkciót.

Tanács: A forrázást különösen a kávé készítéséhez javasoljuk.

Profilok

A különböző felhasználók ízlésének megfelelően még akár egyedi profilt is létrehozhat a Miele italmenühöz (Miele profil).

Minden profilban egyénileg beállíthatja minden italhoz az ital mennyiségét és a paramétereket.

Profil létrehozása

- Érintse meg a(z)  érintőgombot.

Megnyílik a(z) Profilok menü.

- Válassza ki a(z) Profil létrehozása lehetőséget.

- Hagyja jóvá az OK gombbal.

A kijelzőn megnyílik a szerkesztő.

- Adja meg a profil nevét:

- A karakter megadásához jelölje ki a karaktert, és hagyja jóvá az OK gombbal.
- A karakter törléséhez érintse meg a(z)  érintőgombot.
- A név elmentéséhez válassza ki a pipát , és hagyja jóvá az OK gombbal.

A profil létrejött.

Profil szerkesztése

Ha létrehozott egy saját profilt, ezt a profilt a(z) Profilok menüben szerkesztheti.

- Érintse meg a(z)  érintőgombot.

Megnyílik a Profilok menü.

- Válassza a(z) Szerkesztés lehetőséget.

- Hagyja jóvá az OK gombbal.

Ezután a kiválasztott profilban az alábbi beállításokat szerkesztheti:

- Profilváltás beállítása
- Profilnév módosítása
- Profil törlése

Profilváltás beállítása

- Érintse meg a(z)  érintőgombot.

Megnyílik a(z) Profilok menü.

- Válassza ki a(z) Szerkesztés lehetőséget.

- Hagyja jóvá az OK gombbal.

- Válassza ki a(z) Profil megváltoztatása lehetőséget.

- Hagyja jóvá az OK gombbal.

Az alábbi lehetőségei vannak:

- **Kézi:** a kiválasztott profil aktív marad mindaddig, amíg ön ki nem választ egy másik profilt.
- **Adag után:** minden adag ital után ismét a Miele profil jelenik meg.
- **Bekapcsolással:** a kávéfőző bekapcsolásakor mindig megjelenik a Miele profil, függetlenül attól, hogy a legutolsó kikapcsolás előtt melyik profil volt kiválasztva.

- Válassza ki a kívánt opciót.

- Hagyja jóvá az OK gombbal.

Profilnév módosítása

Ez a kiválasztás csak akkor lehetséges, ha a Miele profilon kívül már létrehozott egy profilt.

- Érintse meg a(z)  érintőgombot.

Megnyílik a(z) Profilok menü.

Profilok

- Válassza ki a(z) Szerkesztés lehetőséget.
- Hagyja jóvá az OK gombbal.
- Válassza ki a(z) Név változtatása lehetőséget.
- Hagyja jóvá az OK gombbal.
- Módosítsa a nevet igény szerint:
 - A karakter törléséhez érintse meg a(z) ↵ érintőgombot.
 - Egy új karakter beírásához jelöljön ki egy karaktert, és hagyja jóvá az OK gombbal.
 - A módosított név mentéséhez válassza ki a pipát ✓.
- Hagyja jóvá az OK gombbal.

Profil törlése

Ez az opció csak akkor lehetséges, ha a Miele profil mellett már létrehozott egy másik profilt.

- Érintse meg a(z) 👤 érintőgombot.
- Megnyílik a(z) Profilok menü.
- Válassza ki a(z) Szerkesztés lehetőséget.
 - Hagyja jóvá az OK gombbal.
 - Válassza ki a(z) Profil törlése lehetőséget.
 - Hagyja jóvá az OK gombbal.
 - Válassza ki a törlendő profilt.
 - Válassza ki a(z) Igen lehetőséget.
 - Hagyja jóvá az OK gombbal.

A profil törlésre kerül.

Italok készítése egy profilból

- Érintse meg az ☰ érintőgombot.
- Válassza ki a kívánt profilt.
- Válassza ki a kívánt italt.

Az italkészítés elindul.

Ital módosítása egy profilban

Ha módosítja valamelyik ital paramétereit az egyik profilban, ezek a beállítások csak az aktív profilra lesznek érvényesek. Ezek a beállítások nem érintik a többi profilhoz tartozó italokat.

- Érintse meg a(z) 👤 érintőgombot.
- Megnyílik a(z) Profilok menü.
- Válassza ki a kívánt profilt.

A kiválasztott profil neve a kijelző bal felső részén jelenik meg.

Most külön-külön módosíthatja az italokat.

MobileStart előkészítése



Égés- és forrázásveszély a kifolyóknál.

Ha a felügyelet nélküli üzemelés során folyadék vagy gőz távozik, harmadik személy megégetheti magát, ha valamely testrészét a központi kifolyó alá tartja, vagy hozzáér a forró alkatrészekhez.

Gondoskodjon arról, hogy senki, különösen gyermekek és háziállatok ne legyenek veszélynek kitéve, ha felügyelet nélkül indítja el a készüléket.

A tej a tejtartályban vagy a tejesdobozban **nem** kerül hűtésre.

A tej megromolhat, ha hosszabb ideig hűtetlenül a tejtartályban vagy tejesdobozban hagyja (a tej fajtájától függően).

Különösen a tehéntejet ne tárolja hosszabb ideig hűtetlenül a tejtartályban vagy tejesdobozban. Vegye figyelembe a gyártó utasításait a felhasznált tej eltarthatósági idejére vonatkozóan.

A(z) Mobile Start segítségével pl. italkészítést indíthat el a Miele Appon keresztül.

- Ügyeljen arra, hogy a kávéfőző üzemkész legyen, pl. a víztartály és a szemeskávétartály megfelelő mértékben fel legyen töltve.
- Állítson egy megfelelő méretű, üres edényt a központi kifolyó alá.
A(z) Mobile Start funkciót csak akkor használhatja, ha
 - a Miele@home be van állítva a kávéfőzőjéhez és
 - a(z) Távwvezérlés és Mobile Start funkciók be vannak kapcsolva.

Ezután készíthet italokat az App segítségével.

A MobileStart be- és kikapcsolása

A(z) Mobile Start használatához be kell kapcsolni a(z) Távwvezérlés funkciót.

Megjelenik az italtenü.

- Érintse meg a(z) érintőgombot.
- Válassza a(z) Mobile Start lehetőséget.
- Válassza ki a kívánt opciót.
- Hagyja jóvá az OK gombbal.

Ha a(z) Mobile Start funkciót bekapcsolta, elindíthat egy italkészítést az App segítségével.

Ha az App-on keresztül készít italt, a készülék akusztikus és vizuális jelekkel figyelmezteti önt az ital kiadására. Ezeket a figyelmeztető jelzéseket nem lehet módosítani vagy kikapcsolni.

Miközben a(z) Mobile Start be van kapcsolva, a(z) szimbólum jelenik meg a kijelzőn, és kikapcsolt kávéfőző esetén megjelenik az időpont. Bekapcsoláskor nem történik meg az öblítés, hogy az előkészített csésze a központi kifolyó alatt ne töltődjön fel öblítővízzel.

Ha a kávéfőzőt közvetlenül kezelik, az Appon keresztüli kezelés nem lehetséges. A készüléken történő kezelés elsőbbséget élvez.

24 óra után, ha italt készítettek, vagy kinyitották a készülékajtót, a(z) Mobile Start automatikusan kikapcsol.

Beállítások

A „Beállítások” menüben a kávéfőzőt az egyedi igényeihez igazíthatja.

Beállítások kijelzése és módosítása

Megjelenik az italmenü.

- Érintse meg a(z)  érintőgombot.
- Válassza a(z) Beállítások  lehetőséget.
- Hagyja jóvá az OK gombbal.
- Válassza ki azt a menüpontot, amelyet megjeleníteni vagy módosítani szeretne.
- Hagyja jóvá az OK gombbal.
- Módosítsa igény szerint a beállítást.
- Hagyja jóvá az OK gombbal.

Egyes beállítások, amelyeket a Beállítások menüben talál, a Használati útmutató külön bekezdéseiben vannak ismertetve.

Nyelv

A kijelzőn megjelenő összes szöveghez kiválaszthatja a saját nyelvét és adott esetben a tartózkodási helyét is.

Tanács: Ha véletlenül téves nyelvet állított be, akkor a  piktogram segítségével ismét megtalálhatja a „Nyelv” menüpontot.

Pontos idő

Kijelző (idő kijelzés)

Válassza ki az idő kijelzésének módját a kikapcsolt kávéfőzőhöz:

- **Bekapcsolás:** az idő mindig analóg módon jelenik meg.
- **Kikapcsolás:** az idő nem jelenik meg.
- **Éjszakai lekapcsolás:** az idő 5 és 23 óra között kerül kijelzésre energia-megtakarítás céljából.

Bekapcsolt idő kijelzés esetén megnő a kávéfőző energiafogyasztása.

Időformátum

- 24 órás kijelzés (24 órás kijelzés)
- 12 órás kijelzés (12 órás kijelzés)

Beállítás

Állítsa be az órát és a percet.

Ha a kávéfőző Wi-Fi-hálózathoz csatlakozik, és megtörtént a Miele Appban a bejelentkeztetése, a rendszer a tartózkodási hely Miele Appban megadott beállítása alapján szinkronizálja a pontos időt.

Dátum

Állítsa be a dátumot.

Időzítő

A kávéfőző 3 Időzítővel rendelkezik:

- Bekapcsolási idő:
- Kikapcsolási idő:
- Kikapcsolás a megadott idő után

Az egyes időzítő funkciókat hozzárendelheti a hét különböző napjaihoz.

Bekapcsolás időpontja

A kávéfőző egy meghatározott időpontban bekapcsol, pl. reggelenként a reggelihez.

Ha az üzembehelyezési zár aktív, a kávéfőző **nem** kapcsol be a megadott időben.

Az Időzítő beállítások kikapcsolnak.

Ha a kávéfőző **háromszor** bekapcsolt a megadott időben, és nem készült ital, a készülék nem kapcsol be többször automatikusan. Így a kávéfőző hosszabb távollét esetén, pl. szabadság alatt nem kapcsol be naponta.

A programozott idők azonban elmentve maradnak és a készülék legközelebbi kézi bekapcsolása után ismét aktiválódnak.

Ha a bekacsolt készülékhez a pontos idő kijelzését bekapcsolta (Kijelző | Bekapcsolás vagy Éjszakai lekapcsolás), a kijelzőn megjelenik 23:59 perccel előtte a  piktogram és a kívánt bekapcsolási idő.

Kikapcsolás időpontja

A kávéfőző egy meghatározott időpontban kikapcsol.

Hosszabb távollét esetén a beprogramozott időpontok elmentve maradnak, és a készülék legközelebbi bekapcsolása után ismét aktiválódnak.

Kikapcsolás a megadott idő után

A kávéfőző egy meghatározott idő után kikapcsol, ha nem érint meg egy gombot sem.

Ezt az előzetes beállítást módosíthatja, és kiválaszthat egy időt 20 perc és 9 óra között.

A kávéfőző gyárilag 20 perc után kikapcsol. Ha ezt az időt meghosszabbítja, megnő a kávéfőző energiafogyasztása.

TeaTimer

Ha teavízet készít, a(z) TeaTimer funkcióval elindíthat egy stoppert. A választott teafajtához be van állítva egy bizonyos áztatási idő. Módosíthatja az előzetesen beállított áztatási időt (legfeljebb 14:59 percre).

A következőket: TeaTimer így módosíthatja:

- **Automatikus:** a teavíz kiadás befejeződése után automatikusan elindul a(z) TeaTimer.
- **Kézi:** a teavíz kiadás befejeződése után opcionálisan elindíthatja a(z) TeaTimer funkciót.

Mialatt az áztatási idő lefut, a kávéfőzőt a szokásos módon tovább kezelheti. Az áztatási idő lefutása után megszólal egy hangjelzés, és villog a(z)  piktogram.

Hangerő

Beállíthatja a hangjelzés és a gombhangok hangerejét (szegmens sáv).

Ki- vagy bekapcsolhatja az üdvözlő dalt, amelyet a Be/Ki  gomb megérintésekor felhangzik.

Kijelző fényereje

Beállíthatja a kijelző fényerejét (szegmenssáv).

Világítás

Módosíthatja a világítás fényerejét, ha a kávéfőző be vagy ki van kapcsolva.

Beállítások

Továbbá beállíthatja a kikapcsolt készülékhez, hogy milyen időtartam után kapcsoljon ki a világítás (15 perc és 9 óra között állítható be).

Minél világosabbra van állítva a világítás és minél tovább van bekapcsolva, annál jobban megnő a kávéfőző energiafogyasztása.

Információ (Információk megjelenítése)

Megjelenítheti az ital adagok számát és a még lehetséges adagok számát az ápolóprogramokig.

Tengerszint feletti magasság

Ha a kávéfőzőt magasabb tengerszint feletti magasságban állítják fel, a víz itt az alacsonyabb légnyomás miatt már alacsonyabb hőmérsékleten forr. Az elkészítési hőmérsékletek optimalizálása érdekében beállíthatja a helyi tengerszint feletti magasságot.

Performance mód

Kiválaszthatja a megfelelő Performance üzemmódot a felhasználási szokásainak megfelelően:

- Eco mód
- Barista mód
- Latte mód

Ezenkívül a kávéfőző ritkán történő intenzív használatához rendelkezésre áll a(z) Party mód.

Eco mód

A kávéfőző az Eco mód-ban fogyasztja a legkevesebb energiát. Csak akkor fűt fel a rendszer, ha az italkészítés elindul.

Gyárilag az Eco mód van beállítva. Ha az Eco mód-tól eltérő Performance üzemmódot választ, megnő a kávéfőző energiafogyasztása.

Barista-mód

Ez a Performance üzemmód a kávézás tökéletes élményéhez van optimalizálva. Várakozási idő nélkül készíthetők el a kávéitalok, mert a kávéfőző forrázási hőmérsékletre felfűtve marad.

Az energiafogyasztás a(z) Barista-mód-ban nagyobb, mint az Eco mód-ban.

Latte-mód

Ez a Performance üzemmód a tej készítéséhez van optimalizálva. A tejes italokat a(z) Latte-mód-ban gyorsabban tudja elkészíteni.

Az energiafogyasztás a(z) Latte-mód-ban nagyobb, mint az Eco és a Barista módban.

Party mód

Ez a Performance üzemmód a kávéfőző **ritka**, intenzív használatához készült, pl. családi ünnepségekhez.

Az intenzív használat után alaposan tisztítsa meg a kávéfőzőt, különösen a tejvezetékét.

Szükség esetén vízkömentesíteni kell a kávéfőzőt, és zsírtalanítani kell a főzőművet.

Vegye figyelembe a következő útmutatókat a Party módhoz:

- A készülék jelentősen kevesebbszer, vagy egyáltalán nem öblíti át a vezetékeket. A tejvezeték csak kb. egy órával az utolsó tejkészítés után kerül öblítésre.
- Az ápolási státusszal kapcsolatos üzenetek, ill. a szükséges ápolási felszólítások le vannak tiltva, és a következő bekapcsolásig el vannak halasztva.
- A csésmegvilágítás maximális fényerővel, tartósan be van kapcsolva, amíg a kávéfőző bekapcsolt állapotban van.
- A(z) Kikapcsolási idő: és Automat. kikapcsolás ... óra múlva időzítők kikapcsolnak.
- A kávéfőző hat órával az utolsó gombérintés után kikapcsol. Amikor legközelebb újra bekapcsolja, a Party mód kikapcsol, és az utoljára beállított Performance üzemmód ismét bekapcsol.

Az energiafogyasztás a Party módban nagyobb, mint más Performance üzemmódokban.

Vízkeménység

Állítsa be a kávéfőzőt a használt víz keménységére, hogy a készülék kifogástalanul működjön és ne károsodjon.

A lakóhelyén elérhető ivóvíz keménységéről az illetékes vízművektől kaphat tájékoztatást.

Ha palackozott ivóvizet, pl. ásványvizet használ, a készüléket a kalciumtartalomnak megfelelően állítsa be. A kalciumtartalom a palack címkéjén mg/l Ca²⁺ vagy ppm (mg Ca²⁺/l) mértékegységben van megadva.

Szénsavmentes ivóvizet használjon.

Gyárilag 21°dH vízkeménységi fok van beállítva.

Vízkeménység		Kalciumtartalom mg/l Ca ²⁺ vagy ppm (mg Ca ²⁺ /l)	Beállítás
°dH	mmol/l		
1	0,2	7	1
2	0,4	14	2
3	0,5	21	3
4	0,7	29	4
5	0,9	36	5
6	1,1	43	6
7	1,3	50	7
8	1,4	57	8
9	1,6	64	9
10	1,8	71	10
11	2,0	79	11
12	2,1	86	12
13	2,3	93	13
14	2,5	100	14
15	2,7	107	15
16	2,9	114	16
17	3,0	121	17
18	3,2	129	18
19	3,4	136	19
20	3,6	143	20
21	3,8	150	21
22	3,9	157	22
23	4,1	164	23
24	4,3	171	24
25	4,5	179	25
26	4,6	186	26
27	4,8	193	27
28	5,0	200	28
29	5,2	207	29

Beállítások

Vízkeménység		Kalciumtartalom mg/l Ca ²⁺ vagy ppm (mg Ca ²⁺ /l)	Beállítás
°dH	mmol/l		
30	5,4	214	30
31	5,5	221	31
32	5,7	229	32
33	5,9	236	33
34	6,1	243	34
35	6,3	250	35
36	6,4	257	36
37–45	6,6–8,0	258–321	37–45
46–60	8,2–10,7	322–429	46–60
61–70	10,9–12,5	430–500	61–70

Tanács: Ha a vízkeménység >21 °dH (3,8 mmol/l), helyette palackozott ivóvíz (< 150 mg/l Ca²⁺) használatát javasoljuk. Így kávéfőzőjét ritkábban kell vízkömentesíteni, ezzel pedig kíméli a környezetet, hiszen kevesebb vízkömentesítő szert használ.

Üzembehelyezési zár

Retteszelheti a kávéfőzőt, hogy illetéktelen személyek, pl. gyermekek ne tudják a készüléket használni.

Ha az üzembehelyezési zár aktiválva van, a(z) Bekapcsolási idő: Időzítő beállításai le vannak tiltva. A kávéfőző **nem** kapcsol be a megadott időben.

Üzembehelyezési zár átmeneti deaktiválása

■ Tartsa az ujját hat másodpercig az OK gombon.

A következő kikapcsolással a kávéfőző ismét le van zárva.

Miele@home

A kávéfőző Wi-Fi modullal rendelkezik és alkalmas a Miele@home-hoz.

Attól függően, hogy csatlakoztatta-e a teljesen a kávéfőzőt a hálózathoz vagy sem, a Miele@home alatt a következő pontok jelennek meg:

- **Beállítás:** ez az opció csak akkor jelenik meg, ha a kávéfőző eddig nem volt összekapcsolva Wi-Fi-hálózattal, vagy a hálózati konfigurációt visszaállították.
- **Inaktíválás*/Aktíválás*:** a Wi-Fi-hálózat beállításai megmaradnak, de a hálózat be- vagy kikapcsol.
- **Kapcsolat állapota*:** megjelennek a Wi-Fi-hálózattal kapcsolatos információk. A piktogramok a csatlakozás erősségét adják meg.
- **Új beállítás*:** az aktuális Wi-Fi-hálózat beállításai visszaállításra kerülnek. A Wi-Fi-kapcsolat újra beállításra kerül.
- **Visszaállít*:** a hálózatba kapcsolás kikapcsol, és az aktuális Wi-Fi-hálózat beállításai visszaállításra kerülnek.

* Ez a menüpont akkor jelenik meg, ha megtörtént a Miele@home beállítása, és a kávéfőző adott esetben valamilyen Wi-Fi-hálózathoz csatlakozik.

Tanács: Bármikor elindíthatja a hálózatba kapcsolást, amikor a kávéfőző készen áll a használatra, ha hosszan megnyomja az OK érintőgombot, vagy beolvassa a QR-kódot a jelen használati útmutatóban (lásd a „Scan & Connect végrehajtása” című fejezetet).

A hálózatba kapcsolással nő a kávéfőző energiafogyasztása, akkor is, ha az ki van kapcsolva.

Állítsa vissza a hálózati konfigurációt, ha a kávéfőzőt ártalmatlanítja, eladja, vagy használt kávéfőzőt helyez üzembe. Csak így biztosítható, hogy minden személyes adatot eltávolítson, illetve az előző tulajdonos ne férhessen hozzá a kávéfőzőhöz.

Scan & Connect végrehajtása

Az első üzembe helyezés a Miele@home beállítása nélkül történt.

- Olvassa be a QR-kódot.

Ha telepítette a Miele App-ot, és rendelkezik felhasználói fiókkal, akkor közvetlenül a hálózatra kerül.

Ha még nem telepítette a Miele Appot, az Apple App Store®-ba vagy a Google Play Store™-ba kerül.

- Telepítse a Miele Appot, és hozzon létre egy felhasználói fiókot.
- Olvassa be ismét a QR-kódot.

A Miele App végigvezeti önt a beállításra.



Távvezérlés

Ez a menüpont Távvezérlés akkor jelenik meg, ha megtörtént a Miele@home beállítása, és a kávéfőző adott esetben valamilyen Wi-Fi-hálózathoz csatlakozik.

A Miele Appban módosíthatja pl. a kávéfőzője beállításait, ha a távvezérlés be van kapcsolva. Az italkészítés Appon keresztüli elindításához a MobileStart funkciót is aktiválni kell.

Gyárilag a távvezérlés be van kapcsolva.

RemoteUpdate

A RemoteUpdate segítségével a kávéfőző szoftverét lehet frissíteni. Ha rendelkezésre áll egy frissítés a kávéfőzőhöz, akkor a készülék automatikusan letölti. A frissítés telepítése nem történik meg automatikusan, azt önnek kell manuálisan elindítania.

Ha nem installál egy frissítést, a megszokott módon használhatja a kávéfőzőjét. A Miele ugyanakkor azt javasolja, hogy telepítse a frissítéseket.

A „RemoteUpdate” (távoli frissítés) menüpont csak akkor jelenik meg és választható ki, ha a Miele@home használatának minden feltétele teljesül.

A RemoteUpdate funkció gyárilag be van kapcsolva. Az elérhető frissítés automatikusan letöltődik, és önnek kell manuálisan elindítania a telepítését.

Ha nem szeretné automatikusan letölteni a frissítéseket, kapcsolja ki a RemoteUpdate funkciót.

A RemoteUpdate folyamata

Egy frissítés tartalmáról és terjedelméről a Miele Appban találhat információkat.

Amennyiben frissítés áll rendelkezésre, a kávéfőző kijelzőjén üzenet jelenik meg.

A frissítést azonnal is telepítheti, de későbbre is halaszthatja a telepítést. A kávéfőző az újbóli bekapcsolást követően kérdez rá a telepítésre.

Ha nem szeretné a frissítést telepíteni, kapcsolja ki a RemoteUpdate funkciót.

A frissítés néhány percig is eltarthat.

Beállítások

Ügyeljen a következőkre a RemoteUpdate esetén:

- Amíg nem kap üzenetet, nem áll rendelkezésre RemoteUpdate.
- Egy telepített RemoteUpdate visszavonása nem lehetséges.
- A kávéfőzőt ne kapcsolja ki a frissítés alatt. Ellenkező esetben a frissítés megszakad, és nem telepítődik.
- Egyes szoftverfrissítéseket csak a Miele ügyfélszolgálat végezhet el.

Szoftver verzió

A „Szoftver verzió” menüpont a Miele Ügyfélszolgálat számára van meghatározva. Magáncélú használatban erre a funkcióra nincs szükség.

Kereskedők (Bemutatótermi üzemmód)

Magáncélú használatban erre a funkcióra nincs szükség.

A(z) Kereskedő | Bemutatótermi üzemmód funkció arra szolgál, hogy a kereskedésben vagy bemutatótermekben bemutassák a kávéfőzőt. Ennek során a készülék világítása működik, de nem készíthető vele ital, illetve nem végezhető el ápolóprogramok.

A bemutatótermi üzemmódot a készülék első üzembe helyezése nélkül is aktiválhatja. Kapcsolja be, majd ismét ki a kávéfőzőt. Közvetlenül ezután tartsa az ujját 5 másodpercig a(z) ↵ gombon. A bemutatótermi üzemmód aktív.

Gyári beállítások

Visszaállíthatja a kávéfőzőt a kiszállítási állapotra (Gyári beállítások).

A következők **nem** kerülnek visszaállításra:

- A készített italok száma és a készülékállapot (az italkészítések száma a készülék vízkömentesítéséig, ... a főzőmű zsírtalanításáig)
- Nyelv
- Pontos idő és dátum
- Profilok és a hozzá tartozó italok
- Miele@home



A nem megfelelő tisztítás veszélyeztetheti egészségét.

A kávéfőző belső terében a melegtől és a nedvességtől a kávémaradékok megpe-
nészedhetnek és/vagy a tejmaradékok megsavanyodhatnak és veszélyeztethetik
az egészségét.

Tisztítsa meg gondosan és rendszeresen a kávéfőzőt.

A tisztítási időintervallumok áttekintése

Ajánlott tisztítási időintervallum	Mit kell megtisztítanom/ápolnom?
naponta (a nap végén)	Tejtartály és fedél
	Tejszelep
	Víztartály
	Cseppfogó lemez
	Cseppfogó tálca és zacstartály
Hetente egyszer (erős szennyeződés esetén gyakrabban)	Központi kifolyó
	Csészeperem-érzékelő
	Belső tér
	Főzőmű
	Cseppfogó tálca
	A készülék előlapja
Havonta egyszer	Tejszelep
	Szemeskávétartály
Évente egyszer (szükség szerint gyak- rabban)	Főzőmű zsírozása (szilikonzsírral)
Igény szerint/a kijelzőn megjelenő utasítást követően	Tejvezeték tisztítása (két adag tejvezeték tisztítóval)
	Főzőmű zsírtalanítása (egy tisztítótablettával)
	Készülék vízkömentesítése (két vízkömentesítő tablettával)

Tisztítás és ápolás

Kézi tisztítás vagy tisztítás mosogatógépben

A főzőmű **nem** mosható mosogatógépben.

A főzőművet kizárólag kézzel, meleg vízzel, **tisztítószer nélkül** tisztítsa meg.

A következő alkatrészeket csak **kézzel** tisztítsa:

- A központi kifolyó nemesacél burkolata
- Főzőmű
- Szemeskávétartály és fedél

 A túl magas mosogatási hőmérséklet károsodást okozhat.

Az alkatrészek használhatatlanná válhatnak, pl. eldeformálódhatnak, ha 55 °C-nál magasabb hőmérsékleten tisztítja mosogatógépben.

Mosogatógépben mosható alkatrészeket kizárólag maximum 55 °C-os mosogatóprogrammal mosogasson.

Természetes színezőanyagokkal, pl. répával, paradicsommal és ketchuppal való érintkezéskor a műanyag részek a mosogatógépben elszíneződhetnek. Ez az elszíneződés nem befolyásolja az alkatrészek tartósságát.

A következő alkatrészek **tisztíthatók mosogatógépben:**

- Cseppfogó tálca, fedél és zacstartály
- Cseppfogó lemez
- Központi kifolyó (nemesacél burkolat nélkül)
- Tejtartály fedéllel
- Csészeperem-érzékelő szenzor

- Ápolóedény

- Víztartály

 A forró alkatrészek vagy folyadékok égési és forrázási veszélyt jelenthetnek.

Az üzemeléskor az alkatrészek nagyon forróak lehetnek. Megégetheti magát, ha a forró alkatrészekhez ér. A kilépő folyadékok és a gőz nagyon forróak és égési sérülést okozhatnak!

Ne tartsa semmilyen testrészét a kifolyók alá, amikor a forró folyadékok vagy a gőz kilép.

Tisztítás előtt hagyja lehűlni a kávéfőzőt.

Vegye figyelembe, hogy a cseppfogó tálkában lévő víz is nagyon forró lehet.

 A behatoló nedvesség károkat okoz.

A gőztisztító készülék gőze áramvezető alkatrészekre juthat, és zárlatot okozhat.

Ne használjon gőztisztító készüléket a kávéfőző tisztításához.

A készülék rendszeres tisztítása nagyon fontos, mivel a kávémaradványok gyorsan penészednek. A tejmaradványok megsavanyodhatnak, a tejvezeték pedig eldugulhat.

Nem megfelelő tisztítószer

Minden felület elszíneződhet vagy megváltozhat, ha nem megfelelő tisztítószerrel kerül érintkezésbe. Minden felület érzékeny a karcolásra. Üveg felületeken a karcolások bizonyos körülmények között töréshez vezethetnek.

A tisztítószer maradványait azonnal távolítsa el. Ügyeljen arra, hogy vízkőmentesítéskor azonnal letörölje az esetlegesen a felületekre fröccsenő folyadékokat.

A felületek károsodásának elkerülése érdekében ne használjon a tisztításhoz:

- szóda-, ammónia-, sav- vagy kloridtartalmú tisztítószerket
- oldószert tartalmazó tisztítószerket
- fertőtlenítő tisztítószer és kézfertőtlenítő gél
- vízkőoldó tisztítószerket (nem alkalmasak a készülékfront tisztítására)
- nemesacél tisztítószerket
- mosogatógép tisztítót (nem alkalmasak a készülékfront tisztítására)
- üvegtisztítót
- üvegkerámia főzőlapokhoz való tisztítószerket
- sütőtisztítót
- gőzpároló-tisztítószer (DG-Clean)
- súroló tisztítószerket, mint súrolópor, súrolótej és tisztítókövek
- súroló kemény szivacsokat és keféket, pl. edénysúroló szivacsokat, vagy használt szivacsokat, melyek súroló hatású anyagok maradványait tartalmaznak
- tisztítóradírt
- éles fémkaparót

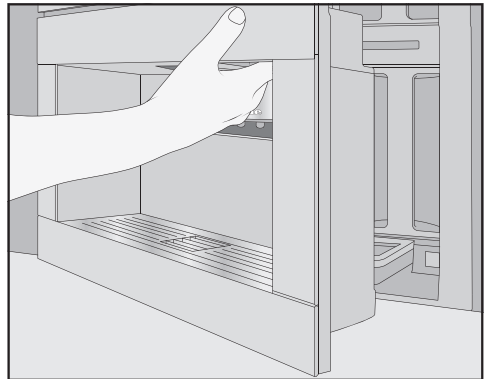
- acélgyapotot vagy nemesacél spirálokat
- fényvédőket/naptejekeket

Készülékajtó kinyitása

Sérülésveszély az ajtó kinyitásakor, ha a központi kifolyó túl messze van felfelé vagy lefelé.

Ha a központi kifolyó túl messze van felfelé vagy lefelé, az ajtót nem lehet kinyitni. Az ajtó kinyitásának megkísérlésekor a központi kifolyó megsérülhet.

Ügyeljen arra, hogy a központi kifolyó a felső vagy középső pozícióban legyen, mielőtt kinyitja az ajtót.



- Nyissa ki a készülék ajtaját.

A cseppfogó tálca és a zacstartály tisztítása

⚠ A forró alkatrészek vagy folyadékok égési és forrázási veszélyt jelentenek.

Üzemeléskor az alkatrészek nagyon forrók lehetnek. Megégetheti magát, ha a forró alkatrészekhez ér. A távozó folyadék és a gőz nagyon forró, ezért égési sérülést okozhat.

A vezetékek kiöblítése után várjon egy ideig, mielőtt a cseppfogó tálcat kiveszi a kávéfőzőből.

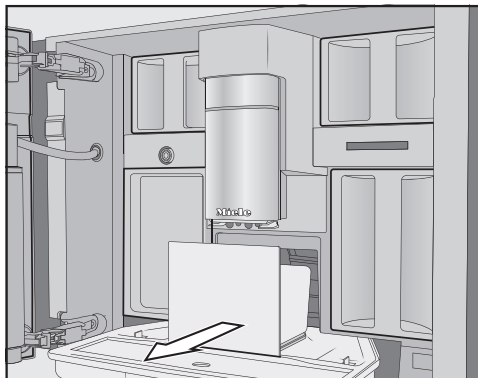
Vegye figyelembe azt is, hogy a cseppfogó tálcában lévő víz nagyon forró lehet.

Ne érintse meg a forró alkatrészeket.

A szagok kialakulásának és a penészgombák képződésének megakadályozása érdekében **naponta** tisztítsa meg a cseppfogó tálcat és a zacstartályt.

A kávéfőző a kijelzőn keresztül jelez, ha a cseppfogó tálca és/vagy a zacstartály megtelt és ki kell üríteni. Ürítse ki a cseppfogó tálcat **és** a zacstartályt. A cseppfogó tálca tetejét nem kell levenni a kiöntéshez.

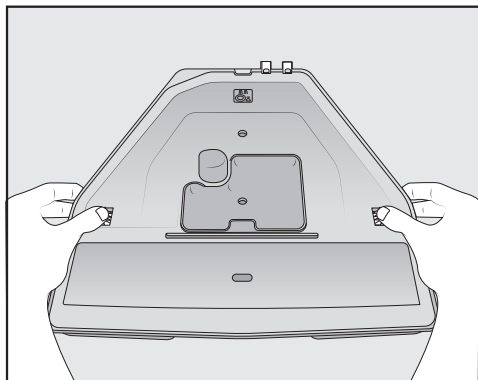
■ Nyissa ki a készülék ajtaját.



- Vegye ki a készülékből a cseppfogó tálcat a zacstartállyal.
- Vegye le a zacstartályt a cseppfogó tálcáról, és ürítse ki a zacstartályt.

A zacstartályban a kávézacc mellett egy kevés víz is lehet.

Cseppfogó tálca szétszerelése



A narancs színű zárókapcsok nem levezethetők.

- Vegye le a tetőt a cseppfogó tálcáról: nyomja mindkét oldalon a narancssárga színű zárókapcsokat kifelé, és oldja le a tetőt.
- Vegye le a tetőt.

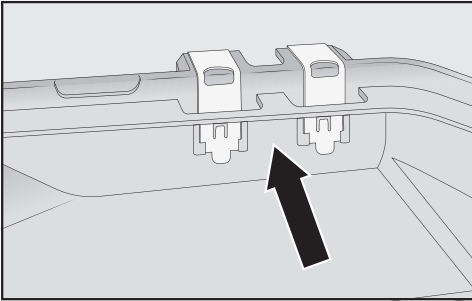
- Tisztítsa meg cseppfogó tálcát, a tetőt és a zacstartályt kézi mosogatással, meleg, enyhén mosogatószeres oldattal.

- Szárítsa meg minden alkatrészt.

Tanács: A kifejezetten alapos tisztításhoz időnként mosogassa el a cseppfogó tálcát, a tetőt és a zacstartályt mosogatógépből. Erős szennyeződés esetén a mosogatógépbe helyezés előtt először egy kefével tisztítsa meg a cseppfogó tálcát.

- Tisztítsa meg a kávéfőző belső terét a cseppfogó tálca alatt.

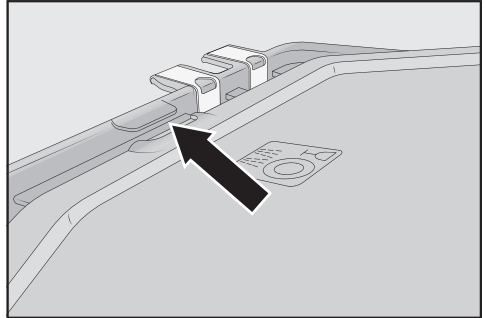
A cseppfogó tálca érzékelőinek tisztítása



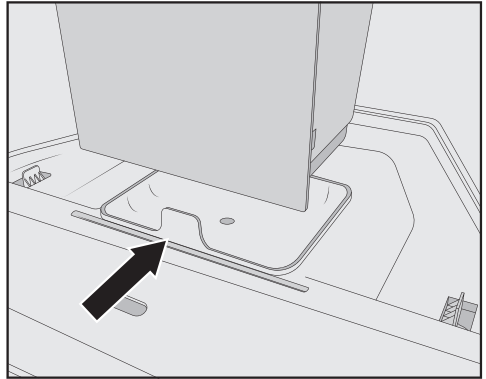
- Gondosan tisztítsa meg az érintkezőket (fémlamezkéket) és a közöttük lévő teret, pl. egy kefével.
- Szárítsa meg alaposan minden alkatrészt.

Csak a tiszta és száraz érintkezők jelzik egyértelműen, hogy a cseppfogó tálca megtelt. Hetente egyszer ellenőrizze az érintkezők területét.

A cseppfogó tálca összeszerelése



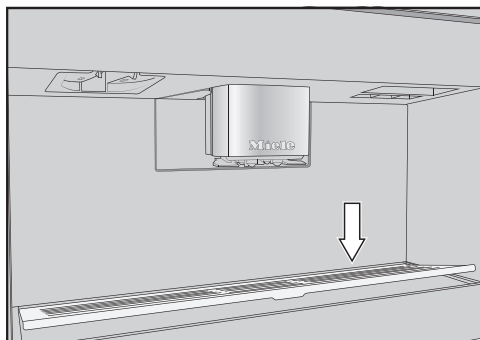
- Helyezze fel a cseppfogó tálca tetejét: tolja a fedelet a fül alá az érintkezők mellett, és nyomja a tetőre, amíg az oldalsó rögzítések hallhatóan be nem kattannak.



- Helyezze a zacstartályt a tetőre.
- Tolja be a cseppfogó tálcát a zacstartállyal a kávéfőzőbe.
- Csukja be a készülék ajtaját.

A cseppfogó lemez tisztítása

Naponta tisztítsa meg a cseppfogó lemezt.



- Vegye ki a cseppfogó lemezt: ehhez nyomja meg a hátsó szélét, hogy a lemez felfelé billenjen, és könnyen kivethető legyen.
- Kézi mosogatással, meleg vízzel és egy kevés mosogatószerrel tisztítsa meg a cseppfogó lemezt.
- Szárítsa meg a cseppfogó lemezt.
- Helyezze be újra a cseppfogó lemezt.

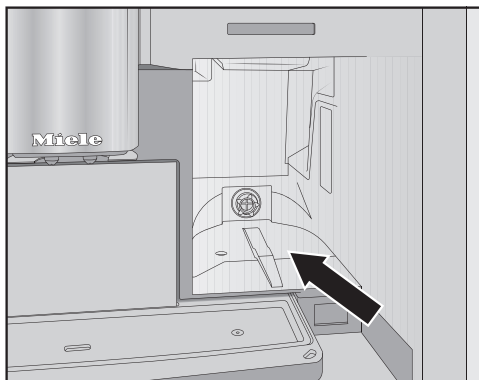
Tanács: A cseppfogó lemezt a kifejezetten alapos tisztítás érdekében időnként mosogassa el mosogatógépben.

A víztartály tisztítása

Naponta tisztítsa meg a víztartályt.

- Nyissa ki a készülék ajtaját.
- Vegye ki a víztartályt.
- A víztartályt kézzel, meleg vízzel és egy kevés mosogatószerrel tisztítsa meg.
- A mosószermaradványok eltávolítása érdekében tiszta vízzel öblítse ki a víztartályt.
- Szárítsa meg kívülről a víztartályt.

Tanács: A kifejezetten alapos tisztítás érdekében időnként mosogassa el a víztartályt mosogatógépben.



- Tisztítsa meg és szárítsa meg a víztartály helyét.
- Töltsön friss, hideg ivóvizet a víztartályba.
- Tolja be ütközésig a víztartályt a kávéfőzőbe.
- Csukja be a készülék ajtaját.

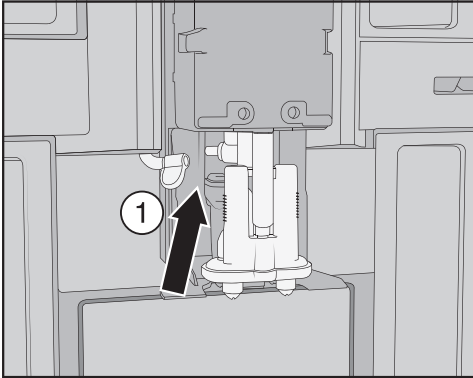
A központi kifolyó megtisztítása

A központi kifolyó nemesacél burkolatát kizárólag kézzel, meleg vízzel és egy kevés mosogatószerrel tisztítsa meg.

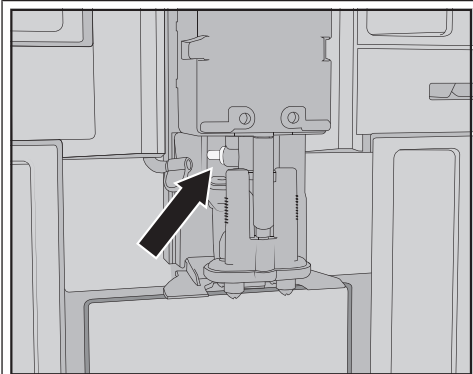
Legalább hetente egyszer tisztítsa meg a központi kifolyó minden alkatrészét.

A központi kifolyó kivétele

- Nyissa ki a készülék ajtaját.
- Húzza le előrefelé a központi kifolyó nemesacél burkolatát.
- Tisztítsa meg a központi kifolyó nemesacél burkolatát.

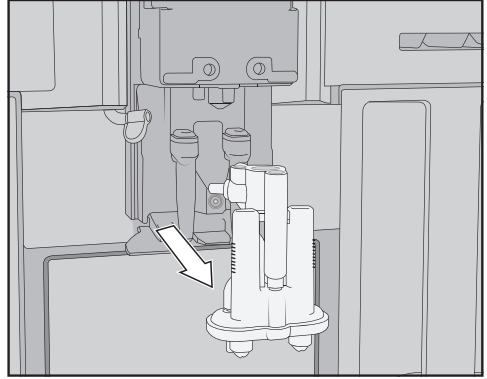


- Oldja le a tejezetéket a kifolyóegységről: ehhez húzza el a fület ① balra.

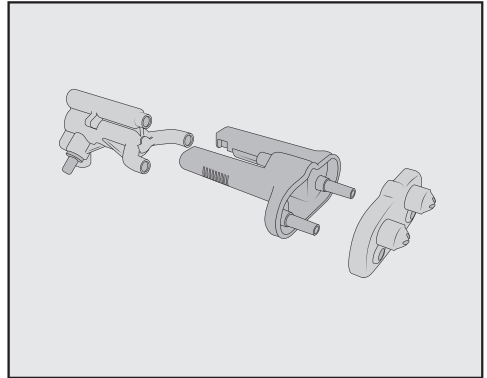


Ne vegye le a tejezeték csatlakozóelemét.

A csatlakozóelemet adott esetben tisztítsa meg a tisztítókefével.



- Fogja meg a kifolyóegységet oldalt, és lefelé húzva húzza ki.



- Szedje szét három részre a kifolyóegységet: oldja el egymástól az Y-elemet, a kifolyófúvókákat és a tartót.

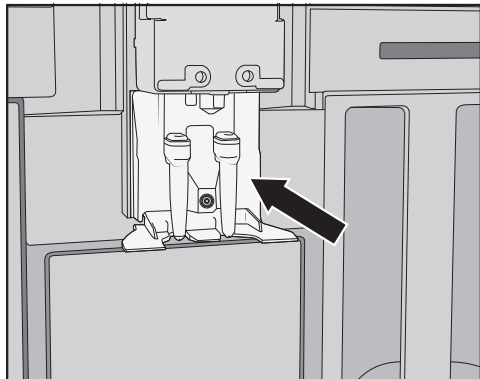
A központi kifolyó megtisztítása

A központi kifolyó nemesacél burkolatát kizárólag kézzel, meleg vízzel és egy kevés mosogatószerrel tisztítsa meg.

- Alaposan tisztítson meg kézzel minden alkatrészt.

Tisztítás és ápolás

Tanács: A kifejezetten alapos tisztítás érdekében időnként mosogassa el a központi kifolyó alkatrészeit mosogatógépben, a nemesacél burkolat kivételével. Így hatékonyan eltávolíthatók a kávélerakódások és tejmaradványok.



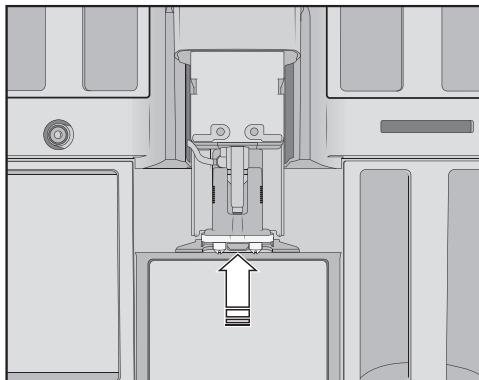
- Nedves törülőkendővel tisztítsa meg a központi kifolyó körüli területet.

A központi kifolyó behelyezése

A kifolyóegység könnyebben összeilleszthető, ha az egyes részeket előtte vízzel benedvesíti.

Ügyeljen arra, hogy minden alkatrész tömítetten csatlakozzon egymáshoz.

- Rakja össze ismét a kifolyóegységet.
- Nyomja meg erősen, hogy a kifolyóvókákat stabilan összekapcsolja a tartóval.



- Helyezze be a kifolyóegységet a kávéfőzőbe.
- Csatlakoztassa a tejvezetékét.
- Helyezze fel újra a nemesacél burkolatot.
- Csukja be a készülék ajtaját.

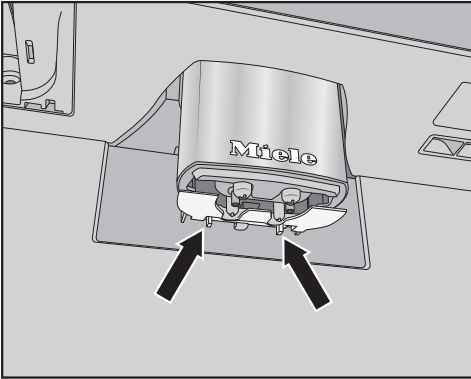
A kijelzőn megjelenik a következő: Tegye fel a központi kifolyó fedelét..

- Hagyja jóvá az OK gombbal.

A csészeperem-érzékelő tisztítása

Hetente legalább egyszer tisztítsa meg a csészeperem-érzékelőt, erős szennyeződés esetén gyakrabban.

A központi kifolyó alatt található a csészeperem-érzékelő.



- Nyomja össze a két beakadó fület (lásd a nyilakat).

A csészeperem-érzékelő kiold.

- Kézi mosogatással, meleg vízzel és egy kevés mosogatószerrel tisztítsa meg a csészeperem-érzékelőt.

Tanács: A kifejezetten alapos tisztítás érdekében időnként mosogassa el a csészeperem-érzékelőt mosogatógépben.

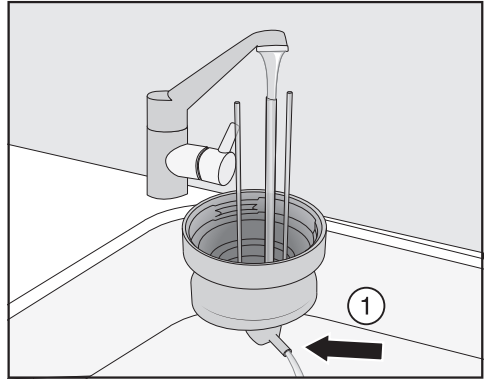
- A csészeperem-érzékelő visszahelyezéséhez nyomja a csészeperem-érzékelőt alulról a központi kifolyónál lévő tartóba.

A tejtartály és a tető tisztítása

Naponta szedje szét és tisztítsa meg a tejtartályt használat után.

Mosogatógépben, illetve kézzel, meleg vízzel és egy kevés mosogatószerrel tisztítsa meg a tetőt és az üveget is.

- Vegye ki és ürítse ki a tejtartályt.



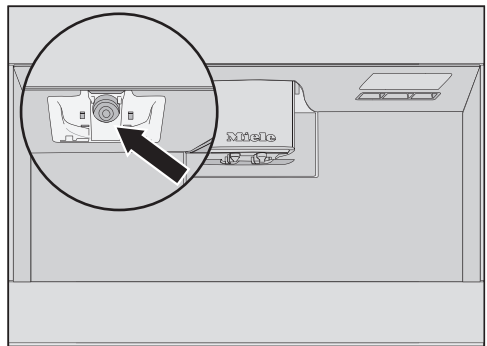
- Mielőtt a tejtartály fedelét behelyezi a mosogatógépbe, öblítse ki folyó víz alatt a tetőben lévő tejvezetékét.

- Ha a csatlakozóelemből ① nem folyik ki víz, tisztítsa meg a csatlakozóelemet a tisztítókefével.

- Tisztítsa meg az üvegedényt.

- Szárítson meg minden alkatrészt, és törölje le tiszta törölkendővel különösen a tető és az üveg menetét.

- Szerelje össze a tejtartályt.



- Nedves szivacskenővel tisztítsa meg a tejtartály rögzítését a kávéfőzőn.

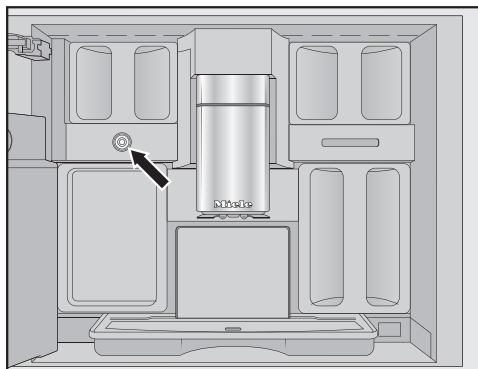
Tisztítás és ápolás

A tejszelep tisztítása (naponta)

A tejszelep tömítése károsodhat éles tárgyak vagy hasonlók használata miatt.

Ne használjon a tejszelep tisztításához éles tárgyakat, pl. kést.

Naponta tisztítsa meg a tejszelepet. Tejmaradékok rakódhatnak le és száradhatnak rá a nemesacél csapra. Ezek a lerakódások nehezen távolíthatók el. Ezért fontos a tejkészítés utáni rendszeres tisztítás.



A tejszelep a bal oldali szemeskávé-tartály alatt található.

- Nyissa ki a készülék ajtaját.
- Tisztítsa meg a tejszelepet egy nedves szivacsos vagy mikroszálas kendővel.
- Csukja be a készülék ajtaját.

A tejszelep kivétele és megtisztítása (havonta)

Csak akkor vegye ki a tejszelepet, ha a kávéfőző kikapcsolt állapotban van. **Ne** kapcsolja be a kávéfőzőt, amíg a tejszelep nincs a helyén.

A tejszelepet legalább havonta egyszer vegye ki és tisztítsa meg. Ha tej készítésekor tejhab helyett csak forró tejet ad ki a készülék, vagy a tej spriccel a kiadás-kor, lehetséges, hogy eldugult a tejszelep. Szükség esetén tisztítsa meg gyakrabban a tejszelepet.

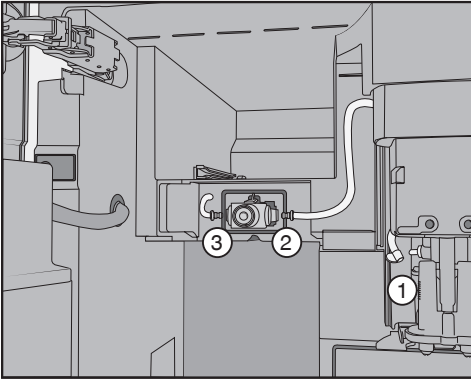
A tejszelep kivétele

Csak akkor vegye ki a tejszelepet, ha a kávéfőző kikapcsolt állapotban van. **Ne** kapcsolja be a kávéfőzőt, amíg a tejszelep nincs a helyén.

- Kapcsolja ki a kávéfőzőt.
- Nyissa ki a készülék ajtaját.
- Vegye ki a bal oldali szemeskávé-tartályt és az ápolóedényt.
- Távolítsa el a központi kifolyó nemesacél burkolatát.

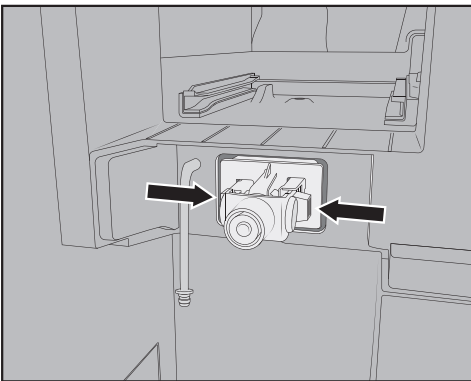


- Vegye le a tejszelep burkolatát: a burkolat kioldásához nyomja meg a fogantyúmélyedést. A burkolat jobb felső részén található egy tűske, amellyel kibillentheti a burkolatot.

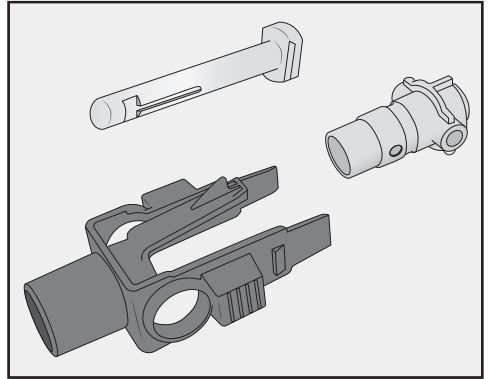


- Válassza le a tejszeleteket a központi kifolyón ① lévő kifolyóegységről, valamint a tejszelep ② és ③ szilikontömítéséről.
- Vegye ki a tejszelepet a központi kifolyóval összekötő ① tejszeletet.
- Válassza szét a szögletes és a kerek tömlőt.
- Folyó víz alatt tisztítsa meg a tömlőket.

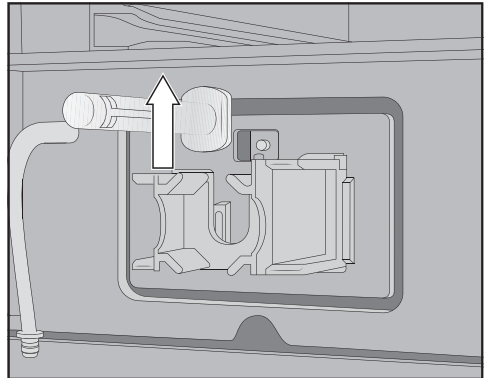
A csatlakozóelemeket **ne** húzza le a tömlőről.



- Nyomja meg a tejszelep tartójának bal és jobb oldalán lévő rögzítőfüleket, és húzza le előre felé a tartót.



- Szedje szét a tartót és a szilikontömítést.



- Vegye ki felfelé a nemesacél csapot.

A tejszelep tisztítása

A tejszelep burkolata nem tehető mosogatógépbe.

A mosogatógépben való tisztítás károsíthatja a tejszelep burkolatát.

A tejszelep burkolatát kizárólag **kézzel** tisztítsa.

Ne kapcsolja be a kávéfőzőt, amíg a tejszelep nincs a helyén.

- Kézzel tisztítsa meg a tejszelep minden alkatrészét.

Tisztítás és ápolás

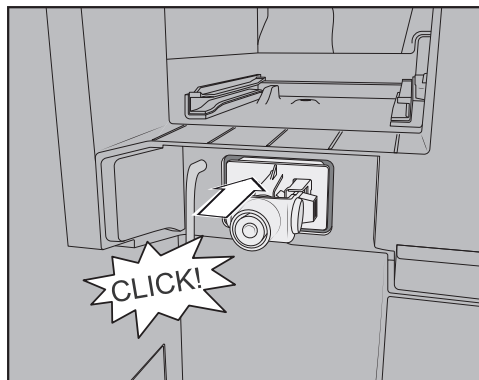
Tanács: A kifejezetten alapos tisztítás érdekében időnként mosogassa el a tejszelep alkatrészeit mosogatógépben, a burkolat kivételével.

Ha az elülső oldalon rászáradt tejmaradványok vannak, áztassa be enyhén mosogatószeres meleg vízbe a nemesacél csapot.

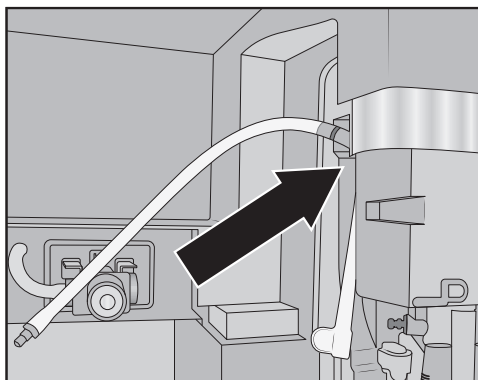
A tejszelep behelyezése

Ne kapcsolja be a kávéfőzőt, amíg a tejszelep nincs a helyén.

- Helyezze be felülről a nemesacél csapszeget.
- Helyezze a szilikontömítést a tejszelep tartójába.

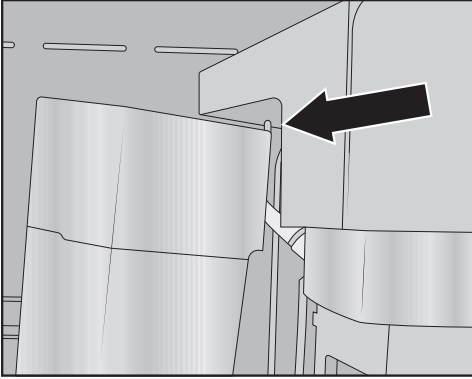


- Tegye be a tartót a szilikontömítéssel együtt, míg kattanó hangot nem hall.



- Csatlakoztassa össze a szögletes tömlőt és a hosszabb tejvezetékét. Először a szögletes tömlőt helyezze be a központi kifolyó felső részén. Ennek során a fekete csatlakozóelem hátrafelé néz.
- Csatlakoztassa a szögletes tömlő alsó végét a kifolyóegységre.
- Dugja be a tejvezetéseket a tejszelep bal és jobb oldalába. Tolja be ütközésig a csatlakozóelemeket a szilikontömítésbe.
- Ellenőrizze, hogy illeszkedik-e a tejvezeték a házhoz, és hogy könnyen felhelyezhető-e a burkolat.

Tanács: Szükség esetén csavarja hátrafelé a jobb oldali csatlakozóelemen lévő tejvezetékét.



- Helyezze be a tejszelep burkolatát: ehhez helyezze a tüskét a jobb felső sarokba, és billentse hátrafelé a burkolatot, amíg biztosan nincs a helyén.
- Tolja vissza a bal oldali szemeskávétartályt és az ápolóedényt a kávéfőzőbe.
- Helyezze fel a központi kifolyó nemessacél burkolatát.
- Csukja be a készülék ajtaját.

Ezután újra bekapcsolhatja a kávéfőzőt.

A szemeskávétartály tisztítása

 A szakszerűtlen használat és tisztítás károkat okozhat.

A szemeskávétartályok folyadékba merítése hibás működést okozhat. Szétszedés esetén letörhetnek részek, vagy előfordulhat, hogy a mechanika nem működik kifogástalanul az összeszerelés után.

Ne szedje szét a szemeskávétartályokat.

Ne merítse a szemeskávétartályokat folyadékba, pl. mosogatószeres oldatba.

A kávébabok zsírt tartalmaznak, amelyek a szemeskávétartály falain lerakódhatnak és akadályozhatják a bab mozgását.

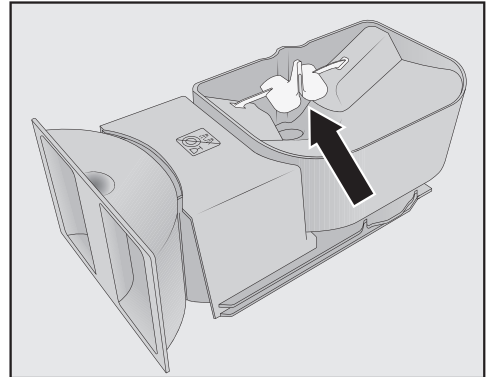
Ezért puha törölkendővel legalább havonta egyszer tisztítsa meg a szemeskávétartályokat.

Igény esetén a szemeskávétartályok tetejét megtisztíthatja **kézzel**, meleg vízzel és egy kevés mosogatószerrel. Szárítsa meg jól a tetőt, mielőtt lezárja vele a szemeskávétartályt.

- Nyissa ki a készülék ajtaját.
- Húzza ki a jobb és a bal oldali szemeskávétartályt a kávéfőzőből.
- Tisztítsa meg a szemeskávétartály rekeszeket a készülékben.

Tanács: A kávémaradványok eltávolítása érdekében porszívóval porszívózza ki a belső teret.

- Vegye le a tetejüket, és ürítse ki a szemeskávétartályokat.



Ne távolítsa el azokat az alkatrészeket, amelyek elősegítik a bab mozgását (lásd a nyilat).

- Tisztítsa meg a szemeskávétartályokat a tetejükkel együtt **kézzel** egy enyhén nedves törölkendővel.
- Minden részt szárítson meg alaposan, mielőtt a szemeskávétartályokat újra megtölti kávébabbal.
- Helyezze vissza a tetőket.

Tisztítás és ápolás

- Tolja vissza a szemeskávétartályokat a kávéfőzőbe.
- Csukja be a készülék ajtaját.

A főzőmű és a belső tér tisztítása kézzel

A főzőmű mozgó alkatrészei zsírozva vannak. A tisztítószer károsítja a főzőművet.

A főzőművet kizárólag kézzel, meleg vízzel, **tisztítószer nélkül** tisztítsa meg.

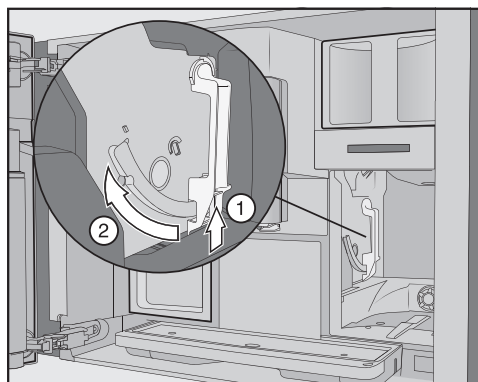
Hetente egyszer vegye ki és öblítse le a főzőművet. Hetente egyszer tisztítsa meg a főzőmű alatti részt is.

A főzőmű kivétele

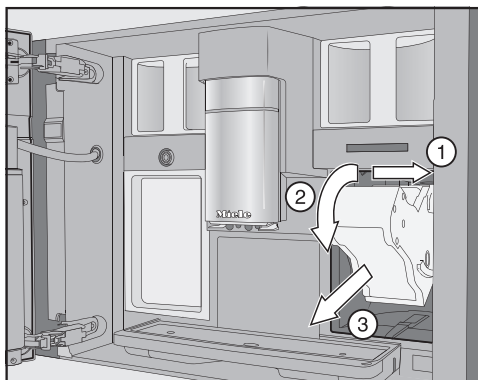
Előfordulhat, hogy nem lehet behelyezni a főzőművet, ha eltávolította a főzőművet és megváltoztatta a fogantyú helyzetét.

Miután kihúzta a főzőművet, **ne** változtasson a fogantyú pozícióján.

- Nyissa ki a készülék ajtaját.
- Vegye ki a víztartályt.



- Nyomja meg alul a gombot a főzőmű fogantyújánál ①, és közben fordítsa el a fogantyút előre ②.



- Húzza a főzőművet először oldalra ①, majd azután előre kifelé ③. Billentse a főzőművet előre ②.

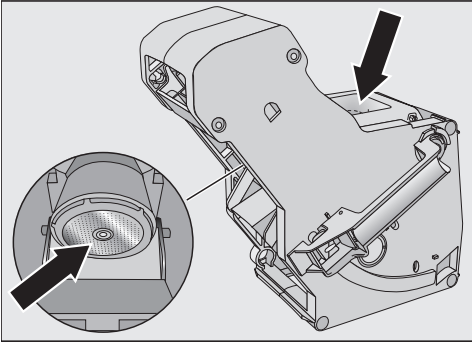
Ha a főzőmű nem vagy csak nehezen húzható ki, akkor a főzőmű meghajtása nincs alaphelyzetben.

A főzőmű tisztítása

A főzőmű mozgó alkatrészei zsírozva vannak. A tisztítószer károsítja a főzőművet.

A főzőművet kizárólag kézzel, meleg vízzel, **tisztítószer nélkül** tisztítsa meg.

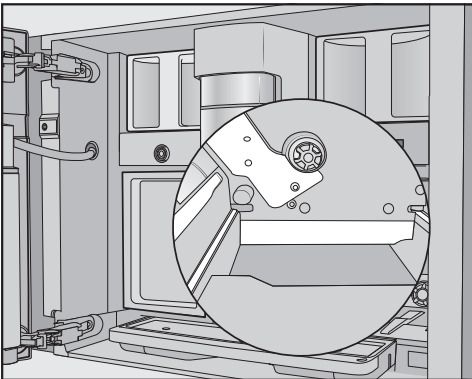
- Tisztítsa meg a főzőművet **kézzel, folyó meleg vízzel**, tisztítószer nélkül.



- Dörzsölje le a kávémaradványokat a szűrőkről. A tölcserben egy szűrő található. A második szűrő balra található a tölcser mellett.
- Szárítsa meg a tölcser, hogy a következő kávékészítés során ne tapadjon meg őrölt kávé a tölcserben.

A belső tér tisztítása

- A száraz őröltkávé-maradványokat távolítsa el például porszívóval.

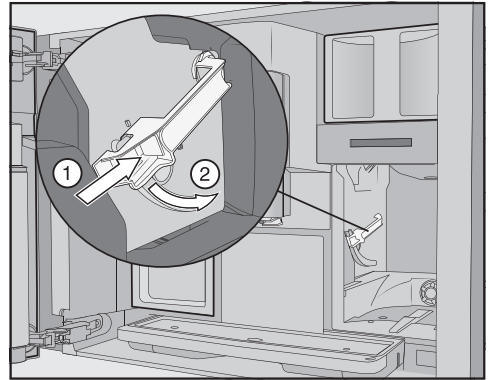


- Nedves, tiszta törlőkendővel tisztítsa meg a főzőműfülkéjét. Tisztítsa meg különösen alaposan az ábrán fehérrel jelölt területet, például a hajtótengely körül.

A főzőmű behelyezése

- A behelyezés során a kivételnél leírtakhoz képest fordított sorrendben járjon el: tolja be a főzőművet a kávéfőzőbe. Billentse a főzőművet kissé előre.

Ha a főzőmű nem helyezhető vissza, akkor a főzőmű meghajtása nincs alap helyzetben.



- Nyomja meg a gombot alul a főzőműfogantyújánál ①, és közben fordítsa el a fogantyút hátra ②.

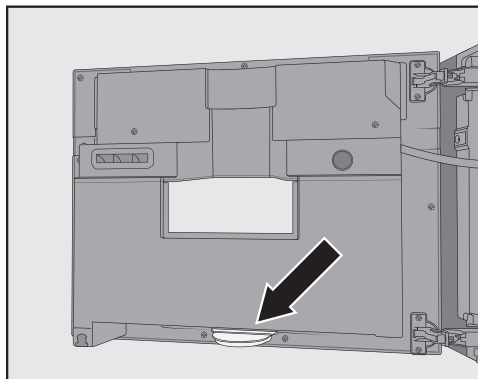
Tanács: Ha a főzőműfogantyúja nem forgatható, nyomja meg oldalt erősen a főzőművet.

- Tolja be a víztartályt a kávéfőzőbe.
- A főzőmű kivételekor és behelyezésekor az őrölt kávé a cseppfogó tálcára esik.
- Vegye ki a cseppfogó tálcát, és tisztítsa meg a tetőt.
 - Tolja be a cseppfogó tálcát a kávéfőzőbe.
 - Csukja be a készülék ajtaját.

Tisztítás és ápolás

A belső tér, a készülékajtó belső oldala és a cseppfogó tálca tisztítása

A szokásos tisztítás során tisztítsa meg a belső teret és a készülék előlapját. A víztartály kivétele után tisztítsa meg például a víztartály alatti területet is.



A készülékajtó belső oldalánál alul található a cseppfogó tálca. Rendszeresen tisztítsa meg a cseppfogó tálcat.

- Nyissa ki a készülék ajtaját.
- Tisztítsa meg a cseppfogó tálcat.
- Vegye ki a belső térből a következő alkatrészeket:
 - Víztartály
 - Cseppfogó tálca
 - Ápolóedény
 - Főzőmű
 - Szemeskávétartály

Tanács: A száraz kávémaradványokat porszívóval távolítsa el.

- Tisztítsa meg a belső teret és a készülékajtó belső oldalát kézzel egy enyhén nedves törlőkendővel, tiszta szivacskenővel vagy mikroszálas kendővel.

- Törölje szárazra a belső teret és a készülékajtót egy puha törlőkendővel.
- Szerelje be ismét az összes alkatrészt.
- Csukja be a készülék ajtaját.

A készülék előlapjának tisztítása

A felületek elszíneződhetnek vagy megváltozhatnak, ha hosszabb ideig vannak kitéve szennyeződéseknek. Azonnal távolítsa el a szennyeződések a készülék előlapjáról. Ügyeljen arra, hogy ne kerüljön víz a kijelző mögé.

Tisztítsa meg a készülék előlapját a vízkömentesítés után. Lehetőleg azonnal távolítsa el a vízkömentesítő oldatból kifröccsent cseppeket.

Tanács: A kezelőpanel tisztítása előtt nyissa ki a készülékajtót. Így elkerülheti a téves kezelést.

- Tisztítsa meg a készülék előlapját egy nedves, tiszta szivacskenővel vagy mikroszálas kendővel.
- Törölje szárazra a felületeket egy puha törlőkendővel.

Tanács: A készülék előlapját megtisztíthatja a Miele mikroszálas kendővel is.

Ápolóprogramok

A következő ápolóprogramok állnak rendelkezésre:

- A készülék öblítése
- A tejvezeték öblítése
- Tejvezeték tisztítása
- A főzőmű zsírtalanítása
- Készülék vízkömentesítése

Ha a kijelzőn megjelenik az erre felszólító üzenet, végezze el az adott ápolóprogramot. Az ápolóprogramokat bármi-

kor elindíthatja, azért, hogy a kávéfőzőt ne alkalmatlan időpontban kelljen tisztítani.

Tanács: Azért, hogy ritkábban kelljen kiüríteni a cseppfogó tálcát, az ápolóedényt beállíthatja a központi kifolyó alá.

A(z) Ápolás menü előhívása

- Érintse meg a(z)  érintőgombot.

Most már kiválaszthat egy ápolóprogramot.

Készülék öblítése

Ha egy kávéitalt készített, kikapcsoláskor a kávéfőző átöblíti a vezetékeket.

A(z) Készülék öblítése lehetőséget kézzel is elindíthatja.

Tejvezeték öblítése

Ha tejes italt készített, akkor a kávéfőző néhány perc után automatikusan átöblíti a tejvezetékét. A Tejvezeték öblítése lehetőséget kézzel is elindíthatja.

A tejvezeték tisztítása

A tejvezetékét kb. hetente egyszer kell tisztítani.

A(z) Tejvezeték tisztítása ápolóprogram kb. 15 percig tart.

- Érintse meg a(z)  érintőgombot.
- Válassza ki a(z) Tejvezeték tisztítása lehetőséget.

- Hagyja jóvá az OK gombbal.

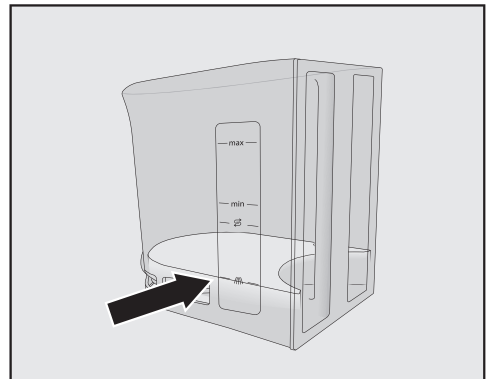
A folyamat elindul, a kijelzőn pedig különböző üzenetek jelennek meg.

- Kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat.

Ha a kijelzőn megjelenik a(z)  Töltse meg a víztartályt a tisztítószerrel és langyos vízzel a  tisztítási jelzésig, és helyezze be. Zárja be az ajtót üzenet, akkor a következőképpen járjon el:

Az optimális tisztításhoz a Miele tejvezeték-tisztítószer használatát ajánljuk. A tejvezeték-tisztító port speciálisan a Miele kávéfőzőkhöz fejlesztettük ki, így az megakadályozza a járulékos károkat. Tejvezeték-tisztítószer a Miele webshopban, a Miele ügyfélszolgálatánál vagy Miele szakkereskedőjénél vásárolható.

- Tegyen **két** adag tejvezeték-tisztítószer a víztartályba.



- Töltse fel a víztartályt a(z)  jelölésig langyos vízzel, és keverje meg az oldatot.

Tisztítás és ápolás

Ügyeljen a tisztítószer-keverék arányára. Töltse be a megadott vízmenynyiséget a víztartályba. Egyéb esetben a tisztítás nem lesz megfelelő.

- Helyezze vissza a víztartályt.
- Csukja be a készülék ajtaját.
- Kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat.
- Ha a kijelzőn felszólítást kap, öblítse ki alaposan a víztartályt tiszta vízzel. Ügyeljen arra, hogy **ne** maradjanak tisztítószer-maradványok a víztartályban.
- Töltsön ivóvizet a víztartályba.

A tisztítási folyamat akkor fejeződött be, ha az italmenü megjelenik.

A főzőmű zsírtalanítása

A felhasznált kávéfajta zsírtartalmától függően a főzőmű gyorsabban eldugulhat. Aromás kávéitalok készítése és a kávéfőző kifogástalan működése érdekében a főzőművet rendszeresen zsírtalanítani kell.

Az optimális tisztítás érdekében Miele tisztítótábla használata javasolt. Ezeket a főzőmű zsírtalanítására szolgáló tisztítótáblákat speciálisan a Miele kávéfőzőkhöz fejlesztettük ki, így megakadályozzák a járulékos károkat.

A tisztítótáblát a Miele webshopban, a Miele ügyfélszolgálatánál vagy Miele szaktereskedésekben vásárolhatja meg.

200 adag után megjelenik a kijelzőn a felszólító üzenet a főzőmű zsírtalanítására.

- Hagyja jóvá az üzenetet az OK gombbal.

Az üzenet mindaddig újra és újra megjelenik, amíg meg nem történik a főzőmű zsírtalanítása.

A főzőmű zsírtalanítása elindítása

- Érintse meg a(z) ④ érintőgombot.
- Válassza ki a(z) Főzőmű zsírtalanítása menüpontot, majd érintse meg az OK gombot.

Elindul az ápolóprogram.

- Kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat.

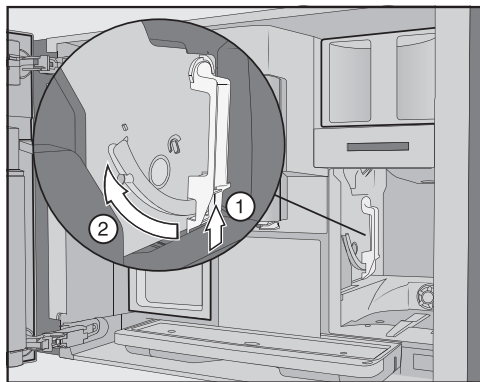
A kijelzőn a(z) Vegye ki a víztartályt és a főzőműt. Tisztítsa meg a belső teret. A főzőműt kézzel öblítse le és a beledobott tablettával helyezze be. jelenik meg.

A főzőmű kivétele

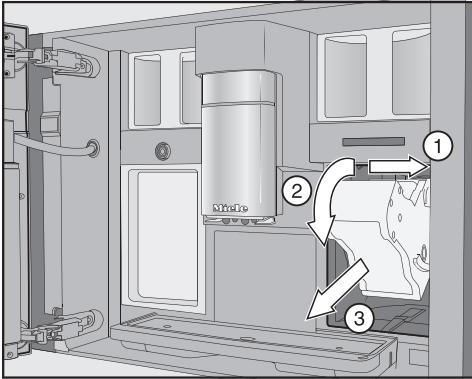
Előfordulhat, hogy nem lehet behelyezni a főzőművet, ha eltávolította a főzőművet és megváltoztatta a fogantyú helyzetét.

Miután kihúzta a főzőművet, **ne** változtasson a fogantyú pozícióján.

- Nyissa ki a készülék ajtaját.
- Vegye ki a víztartályt.



- Nyomja meg a gombot alul a főzőmű fogantyújánál ①, és közben fordítsa el a fogantyút előre ②.



- Húzza a főzőművet először oldalra ①, majd azután előre kifelé ②. Billentse a főzőművet előre ③.

Ha a főzőmű nem vagy csak nehezen húzható ki, akkor a főzőmű meghajtása nincs alaphelyzetben.

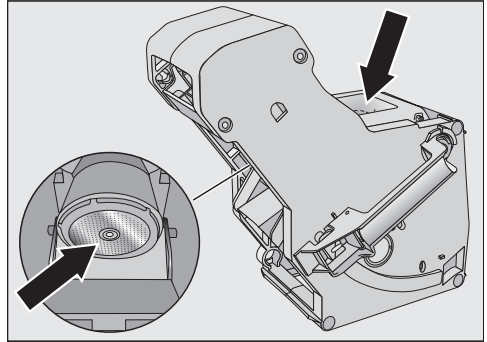
A főzőmű és a belső tér tisztítása

A főzőmű mozgó alkatrészei zsírozva vannak. A tisztítószeresek károsítják a főzőművet.

A főzőművet kizárólag kézzel, meleg vízzel, **tisztítószer nélkül** tisztítsa meg.

A jó kávéaroma és a csíráképződés megelőzése érdekében hetente egyszer vegye ki és folyó víz alatt tisztítsa meg a főzőművet.

- Tisztítsa meg a főzőművet **kézzel, folyó meleg vízzel**, tisztítószer nélkül.



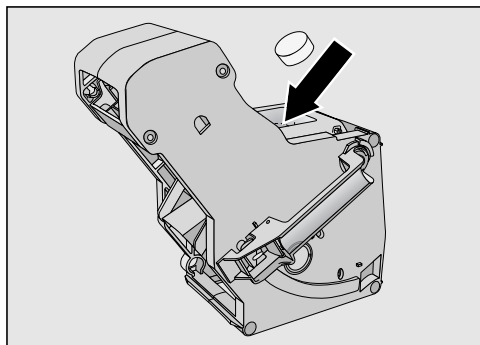
- Dörzsölje le a kávémaradványokat a szűrőkről. Az egyik szűrő a tölcserben található, a másik pedig balra, a tölcser mellett.

A főzőmű kivételekor az örlött kávé a cseppfogó tálcára esik.

- Vegye ki a cseppfogó tálcát, és tisztítsa meg a tetőt.
- Tisztítsa meg a kávéfőző belső terét (lásd „Tisztítás és ápolás” című fejezet, „A főzőmű kivétele és kézzel való megtisztítása” című rész). A száraz kávémaradványokat porszívóval távolítsa el.

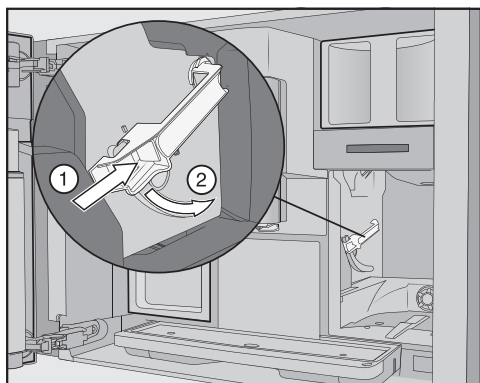
Tisztítás és ápolás

A tisztítótabletta behelyezése a főzőműbe



- Felülről tegye a tisztítótablettát a főzőműbe (nyíl).
- Tolja be a főzőművet a tisztítótablettával a kávéfőzőbe.

Ha a főzőmű nem helyezhető vissza, akkor a főzőmű meghajtása nincs alap helyzetben.



- Nyomja meg a gombot alul a főzőmű fogantyújánál ①, és közben fordítsa el a fogantyút hátra ②.
- Tolja be a víztartályt és a cseppfogó tálcat a zacstartállyal a kávéfőzőbe.

- Csukja be a készülék ajtaját.
- Kövesse a kijelző további utasításait.

A tisztítási folyamat akkor fejeződött be, ha az italmenü megjelenik.

Készülék vízkömentesítése

A vízkömentesítő oldat kifröccsenése károkat okozhat.

Az érzékeny felületek és/vagy a natúr padlók károsodhatnak.

Vízkömentesítéskor azonnal törölje fel az esetleges kifröccsenéseket.

A kávéfőző a használat következtében vízkövesedik. Az, hogy milyen gyorsan vízkövesedik a készülék, a használt víz keménységi fokától függ. A vízkömaradványokat rendszeresen el kell távolítani.

A készülék végigvezeti önt a vízkömentesítési folyamaton. A kijelzőn különböző üzenetek jelennek meg, pl. felszólítást kap a cseppfogó tálca kiürítésére vagy a víztartály feltöltésére.

A vízkömentesítést **kötelező** elvégezni, és kb. 35 percet vesz igénybe.

A kávéfőző kijelzőjén időben látható a felszólítás a készülék vízkömentesítésére. Az italkészítéskor a kávéfőző mutatja a hátralévő adagok számát a vízkömentesítésig.

- Hagyja jóvá az üzenetet az OK gombbal.

Ha már nem lehet több italt készíteni, a kávéfőző deaktiválódik.

Ha nem akarja ebben az időpontban vízkömentesíteni a készüléket, kikapcsolhatja a kávéfőzőt. Italokat csak a vízkömentesítés után készíthet újra.

Vízkőmentesítés a kijelzőn megjelenő felszólítás után

A kijelzőn a(z) Készül. vízkőmentesítése üzenet jelenik meg.

- Hagyja jóvá az üzenetet az **OK** gombbal.

A folyamat elindul.

- Kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat.

Ha a kijelzőn a(z) Töltse meg a víztartályt a  vízkőmentesítés jelzésig két vízkőmentesítő tablettával és langyos vízzel és helyezze be. Zárja be az ajtót. üzenet jelenik meg, akkor a következőképpen járjon el.

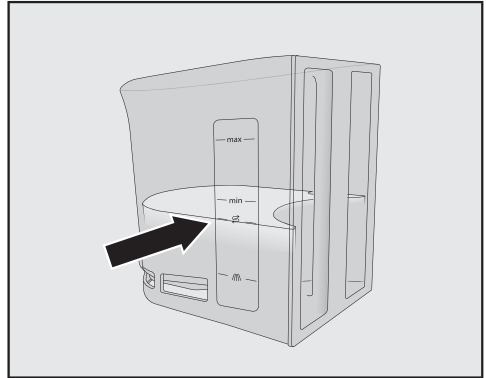
Az optimális vízkőmentesítéshez a mellékelt Miele vízkőmentesítő tabletták használatát ajánljuk.

A vízkőmentesítő tablettákat kimondottan a Miele kávéfőzőkhöz fejlesztették ki.

Más vízkőmentesítő szerek, amelyek a citromsavon kívül más savakat is tartalmaznak, és/vagy nem mentesek más, nem kívánt összetevőktől, mint pl. kloridoktól, károsíthatják a készüléket. Ezenkívül az elvárt hatás nem biztosítható, ha a vízkőoldószerre előírt koncentrációt nem tartják be.

Vízkőmentesítő tablettákat a Miele webáruházban, a Miele ügyfélszolgálatán vagy a Miele szakkereskedésekben vásárolhat.

A vízkőmentesítési folyamathoz **2** vízkőmentesítő tablettára van szüksége.



- Langyos vízzel töltse fel a víztartályt a  jelölésig.
- Tegyen **két** vízkőmentesítő tablettát a víztartályba.

Vegye figyelembe a vízkőmentesítő anyag keverési arányát. Töltse be a megadott vízmennyiséget a víztartályba. Egyébként a vízkőmentesítés nem lesz megfelelő.

Tisztítás és ápolás

A vízkőmentesítés végrehajtása

- Helyezze be újból a víztartályt.
- Kövesse a kijelző további utasításait.

Ha megjelenik a kijelzőn az Öblítse ki a víztartályt és helyezze be. Zárja be az ajtót.:

- Gondosan öblítse ki a víztartályt tiszta vízzel. Ügyeljen arra, hogy **ne** maradjanak a víztartályban a vízkőmentesítő anyag maradványai. Töltsön ivóvizet a víztartályba.

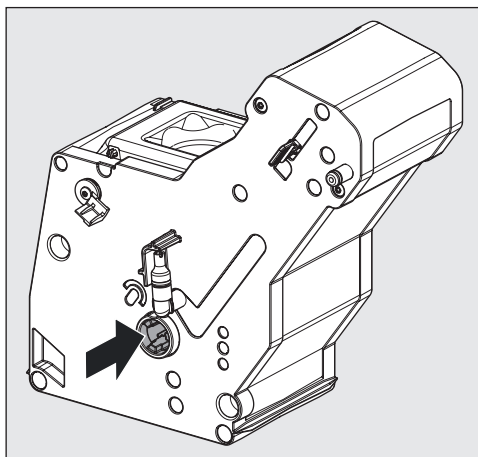
A vízkőmentesítési folyamat akkor befejeződött be, ha az italtenü megjelenik.

Főzőmű zsírozása

Évente egyszer, illetve szükség szerint, ha már nehéz kivenni és visszahelyezni, zsírozza meg a főzőművet.

Használjon élelmiszeriparban alkalmazható szilikonzsír.

- Nyissa ki a készülékajtót.
- Vegye ki a főzőművet.



- Vigyen fel borsónyi mennyiségű szilikonzsír a főzőmű meghajtótengelyére.
- Helyezze vissza a főzőművet.
- Csukja be a készülékajtót.

A legtöbb üzemzavart és hibát ön is el tudja hárítani. Sok esetben időt és költséget takaríthat meg, mivel nem kell hívnia az ügyfélszolgálatot.

A www.miele.hu/support/customer-assistance oldalon tájékozódhat a zavarok önálló elhárításának módjáról.



Üzenetek a kijelzőn

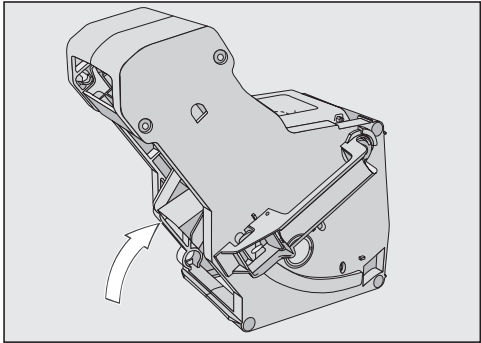
A hibaüzeneteket az *OK* gombbal kell jóváhagyni. Az üzenet akkor is megjelenhet újra a kijelzőn, ha a hibát elhárította.

A „hiba” elhárításához kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat.

Ha ezután újból megjelenik a hibaüzenet a kijelzőn, hívja az Ügyfélszolgálatot.

Probléma	Ok és elhárítás
F1, F2, F80, F82 F353, F354	Belső hiba lépett fel. ■ Kapcsolja ki a kávéfőzőt. Várjon kb. egy órát, mielőtt a készüléket újra bekapcsolja.
F74, F77 F225, F226 F235, F353, F354	Belső hiba lépett fel. ■ Kapcsolja ki a kávéfőzőt. Várjon kb. két percet, mielőtt a készüléket újra bekapcsolja.

Problémák elhárítása

Probléma	Ok és elhárítás
F73 vagy Ellenőrizze a főzőműt	A főzőművet nem lehet az alaphelyzetbe mozgatni vagy a főzőmű elszennyeződött. Az őrölt kávé nem lehet összepréselni. ■ Ellenőrizze, hogy ki tudja-e venni a főzőművet. ■ Ha ki tudja venni a főzőművet, tisztítsa meg folyó víz alatt.  ■ Tolja a főzőmű kávékivetőjét alaphelyzetbe (lásd az ábrát). ■ Helyezze vissza a víztartályt, és zárja be a készülékajtót. Ne helyezze be a főzőművet. Kapcsolja be a kávéfőzőt. A főzőmű meghajtása beindul, és az alaphelyzetbe áll. ■ Ha a Főzőmű behelyezése üzenet jelenik meg, helyezze vissza a főzőművet a kávéfőzőbe. Zárja be a készülék ajtaját. ■ Ha nem tudja kivenni a főzőművet, kapcsolja ki a kávéfőzőt. Várjon kb. két percet, mielőtt a készüléket újra bekapcsolja.
Egy ápolóprogram idő előtt megszakad, és a kijelzőn megjelenik: A víztartályt ütközésig tolja be.	A víztartályt nem megfelelően töltötte fel és helyezte be. ■ Ellenőrizze, hogy a megfelelő jelölést választotta-e. A piktogramok a víztartályon a szükséges vízmennyiséget jelölik a Készülék vízkörmintesítése: ☞ és Tejvezeték tisztítása: ☞ ápolóprogramokhoz. ■ Töltse fel a víztartályt a jelzésig, és indítsa el újra a folyamatot.

Probléma	Ok és elhárítás
F233	Nem vagy nem helyesen helyezte be a csészeperem-érzékelő szenzort. Miközben a központi kifolyó felfelé halad és a csészeperem-érzékelő szenzornak nekiütközik pl. egy csésze, a csészeperem-érzékelő szenzor elveszíti a referencia pozícióját. ■ Hagyja jóvá az üzenetet az <i>OK</i> gombbal. ■ Helyezze be újra a csészeperem-érzékelő szenzort. A kávéfőző következő bekapcsolásáig a csészeperem-felismerés inaktív, és a központi kifolyó a legfelsőbb pozícióban marad. A következő bekapcsoláskor a csészeperem-felismerés újból bekapcsol.
F 307 vagy Vegye ki a tejszelepet és tisztítsa meg.	Hiba lépett fel a tejszelepnél. ■ Vegye ki és tisztítsa meg a tejszelepet (lásd a „Tisztítás és ápolás” fejezet „A tejszelep kivétele és megtisztítása” c. részét).

A kávéfőző váratlan rendellenességei

Probléma	Ok és elhárítás
A kijelző sötét marad, amikor a kávéfőzőt a Be/Ki gombbal ① bekapcsolja.	A Be/Ki gombot ① nem megfelelően érintette meg. ■ Legalább három másodpercig tartsa az ujját a Be/Ki gomb ① mélyedésén.
	A hálózati csatlakozó nincs megfelelően bedugva a dugaszolóaljzatba. ■ Dugja be a hálózati csatlakozót a dugaszolóaljzatba.
	Az elektromos hálózat biztosítója leoldott, mert a kávéfőző, a hálózati feszültség vagy egy másik készülék meghibásodott. ■ Húzza ki a kávéfőző hálózati csatlakozóját a dugaszolóaljzattól. ■ Hívjon elektrotechnikai szakembert vagy az ügyfélszolgálatot.
A kávéfőző bekapcsolása után a világítás kikapcsolva marad.	A világítást kikapcsolta. ■ Kapcsolja be a világítást (lásd „Beállítások – Világítás”).
	A világítás hibás. ■ Hívja az ügyfélszolgálatot.

Problémák elhárítása

Probléma	Ok és elhárítás
A kávéfőző nem reagál a kezelésre a kijelzőn.	Egy hiba áll fenn. ■ Érintse meg a Be/Ki ① gombot, amíg a kijelző ki nem kapcsol, és újra nem indul.
A kávéfőző hirtelen kikapcsol.	A gyárilag előre beállított (20 perc) vagy az ön által beprogramozott kikapcsolási idő letelt. ■ Adott esetben állítsa be újból a kikapcsolási időt (ld. a „Beállítások” c. fejezet „Időzítő” c. részét).
	A hálózati csatlakozó nincs megfelelően bedugva a dugaszolóaljzatba. ■ Dugja be a hálózati csatlakozót a dugaszolóaljzatba.
Az érintőgombok nem reagálnak. A kávéfőzőt nem lehet kezelni.	Belső hiba lépett fel. ■ Szakítsa meg az áramellátást a kávéfőző hálózati csatlakozójának a konnektorból történő kihúzásával vagy a háztartás villamos hálózata biztosítójának a kikapcsolásával.
Annak ellenére, hogy nem készítenek italokat, vagy a kávéfőző ki van kapcsolva, a ventilátor hangja hallható.	Ez nem hiba. A készülékben található ventilátor az ital elkészítése, illetve a kikapcsolás után még tovább működik, amíg a készülék belseje megfelelően nincs páráltanítva.

Probléma	Ok és elhárítás
A kávéitalok készítése újra megszakad, és a(z) Szemeskávé-tartály feltöltése üzenet jelenik meg.	Ez nem hiba. A főzőmű nem érzékeli az őrölt kávé. Bizonyos kávéfajták esetén őrléskor kis mennyiségű őrlemény keletkezik. Ilyen esetben legtöbbször az őrlési fokozat finomra, az őrlési mennyiség pedig minimálisra van beállítva. ■ Hagyja jóvá az üzenetet az OK gombbal. Ha minden kávéspecialitás készítése során megjelenik az üzenet: ■ Állítsa kissé durvábbra az őrlési fokozatot (lásd „Őrlési fokozat”). ■ Válasszon magasabb őrlési mennyiséget. Vegye figyelembe adott esetben a „Profilok” menüben módosított italokat is. Ha az üzenet csak kiválasztott kávéspecialitások készítése során jelenik meg: ■ Ellenőrizze az ehhez a kávéspecialitáshoz beállított őrlési mennyiséget (lásd „Őrlési mennyiség”). Válasszon magasabb őrlési mennyiséget. ■ Adott esetben állítsa az őrlési fokozatot is durvábbra.
A kávéfőző főzőművét nem lehet kivenni.	A főzőmű meghajtása nincs alaphelyzetben. ■ Adott esetben tekerje vissza a főzőmű fogantyúját a kiindulási helyzetbe. ■ Csukja be a készülék ajtaját. ■ Kapcsolja ki a kávéfőzőt. ■ Várjon kb. egy percet, mielőtt a kávéfőzőt újra bekapcsolja. A főzőmű meghajtása beindul, és alaphelyzetbe áll. ■ Adott esetben ismétlje meg még egyszer a lépéseket.
A kávéfőző főzőművét nem lehet behelyezni.	A főzőmű meghajtása nincs alaphelyzetben. ■ Csukja be a készülékajtát. ■ Kapcsolja be a kávéfőzőt. A főzőmű meghajtása beindul, és alaphelyzetbe áll. ■ Adott esetben ismétlje meg még egyszer a lépést.

Problémák elhárítása

Probléma	Ok és elhárítás
Annak ellenére, hogy a központi kifolyó alatt van edény, az italkészítés idő előtt megszakad.	Ez nem hiba. Ha az edénynek olyan nagy a nyílása, pl. egy nagyon nagy csésze, hogy a csészeperem-érzékelő szenzor az edény szélét nem érinti meg, az italkészítés megszakad. Használjon egy másik edényt vagy pozicionálja úgy az edényt, hogy a széle érzékelhető legyen.
A kávéfőző nem kapcsol be, pedig a Bekapcsolási idő: Időzítő beállítás aktív.	Az üzembehelyezési zár be van kapcsolva. ■ Kapcsolja ki az üzembehelyezési zárat.
	Nem a mai nap lett kiválasztva. ■ Ellenőrizze az Időzítő beállításait, és adott esetben módosítsa azokat.
	A kávéfőzőt az automatikus bekapcsolás után háromszor egymást követően nem használták (szabadság üzemmód). ■ Kapcsolja be a készüléket, és készítsen egy italt.
Forró vizet vagy teát készít, és víz helyett gőzt ad ki a készülék.	Valószínűleg a tengerszint feletti magasság rosszul van beállítva. ■ Módosítsa a tengerszint feletti magasság beállításait (Beállítások  I Tengerszint feletti magasság). ■ Adott esetben módosíthatja az italok hőmérséklet beállításait (Paraméterek) is.
A kijelző rosszul, vagy egyáltalán nem olvasható.	A kijelző fényerejét túl alacsonyra állította. ■ Módosítsa ezt a beállítást (lásd „Beállítások”).
A kijelző megvilágított, de a kávéfőző nem fűt, és nem készít italokat.	Aktiválták a kávéfőző kereskedőnél vagy bemutatótermekben történő bemutatására szolgáló bemutatótermi üzemmódot. ■ Kapcsolja ki a bemutatótermi üzemmódot (lásd a „Beállítások” fejezetet).

Nem kielégítő eredmény

Probléma	Ok és elhárítás
A kávéital nem elég forró.	Nem melegítette elő a csészét. Minél kisebb és vastagabb falú a csésze, annál fontosabb az előmelegítés. ■ Melegítse elő a csészét, pl. forró vízzel.
	A forrázási hőmérsékletet túl alacsonyra állította. ■ Állítsa magasabbra a forrázási hőmérsékletet.
	A főzőmű szűrői eltömődtek. ■ Vegye ki a főzőműt és tisztítsa meg kézzel. ■ Zsírtalanítsa a főzőműt.
A szemes kávé őrlése során a szokásosnál hangosabb zajok hallhatóak.	A szemeskávé-tartály őrlés közben kiürült. ■ Töltse fel a szemeskávé-tartályt friss szemes kávéval.
	A kávészemek között idegen tárgyak, pl. műanyag vagy kövek lehetnek. ■ Azonnal kapcsolja ki a kávéfőzőt. Hívja az ügyfélszolgálatot.
A kávéital túlságosan gyorsan folyik a csészébe.	Az őrlési fokozatot túl durvára állította. ■ Állítsa be finomabbra az őrlési fokozatot (lásd „Őrlési fokozat”).
A kávéital túl lassan folyik a csészébe.	A főzőmű eltömődött. ■ Zsírtalanítsa a főzőművet (lásd a „Tisztítás és ápolás” fejezet „A főzőmű zsírtalanítása és a belső tér tisztítása” c. részét).
A kávé vagy az Espresso nem képződik crema.	A szemes kávé már nem friss. Ha a pörkölt szemes kávé túl sokáig tárolja nyitva, egyre inkább elillan belőle a szén-dioxid. Ezért készítésnél már nem képződik crema. Természetesen a szemes kávé továbbra is használható.

Problémák elhárítása

Probléma	Ok és elhárítás
A kávé túl híg. A zacctartályban lévő zacc ragacsos és morzsalékos.	Túl kevés őrölt kávé forráz le a készülék, mert nem kerül elegendő kávébab az őrlőműbe. Nagyon sötét pörkölést használ? Nagyon sötétre pörkölt kávébabok gyakran olajosak. Ezek a zsírok a szemeskávé-tartály falain lerakódhatnak és a bab mozgását akadályozhatják. Nagy szemű kávéfajtát használ vagy amelyben nagyon különböző méretű szemek vannak? A kávészemek elakadtak és lehet, hogy ún. „bab hidak” alakultak ki. ■ Ha nagyon sötét pörkölésű, olajos kávészemeket használ, tisztítsa gyakrabban a szemeskávé-tartályt. ■ Húzza ki kissé a szemeskávé-tartályokat, és rázza meg a tartályokat, ha nagy szemű kávéfajtát használ vagy amelyben nagyon különböző méretű szemek vannak. ■ Próbáljon ki adott esetben más kávéfajtákat.
A kávé nem folyik ki egyenletesen a két kifolyóból. A tej készítésekor időnként spriccelés lép fel.	A központi kifolyóban lerakódott kávémaradványok akadályozzák az ital kifolyását. ■ Szedje szét a központi kifolyót, és tisztítsa meg a részeit - kivéve a nemesacél burkolatot - a mosogatógépben. Ezt a tisztítást hetente egyszer kell elvégezni.
A tejhab állaga nem ki-elégítő.	A tej hőmérséklete túl magas. Csak hideg tejjel (< 10 °C) készíthet jó tejhabot. ■ Ellenőrizze a tejtartályban lévő tej hőmérsékletét. A tejvezeték eldugult, és/vagy elszennyeződött a tejszelep. ■ Vegye ki és tisztítsa meg a tejszelepet.

A www.miele.hu/service weboldalon tájékozódhat a hibák önálló elhárításának módjáról és a Miele alkatrészekről.

Garancia

További információkat a mellékelt garancia feltételekben talál.

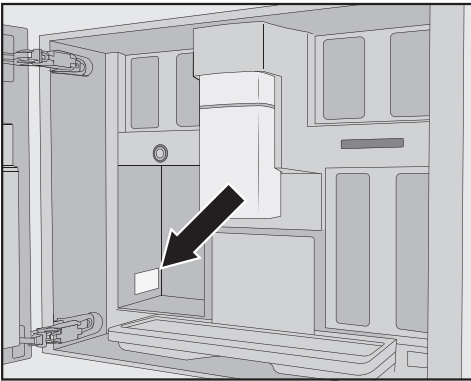
Kapcsolatfelvétel üzemzavarok esetén

Az olyan meghibásodások esetén, amelyet saját maga nem tud elhárítani, kérjük értesítse pl. a Miele szakkereskedőjét vagy a Miele Ügyfélszolgálatát.

A Miele Ügyfélszolgálatához az interneten a www.miele.hu/service oldalon foglalhat időpontot.

A Miele Ügyfélszolgálatának elérhetőségeit ennek a dokumentumnak a végén találja.

Az ügyfélszolgálatnak adja meg a készüléke modellazonosítóját és gyártási számát (Fabr./SN/Nr.). Mindkét adatot az adattáblán találja meg.



Tartozékok

Ezeket a termékeket és a további tartozékokat a Miele webáruházban, a Miele Ügyfélszolgálatán vagy a Miele szakkereskedőnél szerezheti be.

- **Univerzális mikroszálas kendő**
ujjlenyomatok és enyhe szennyeződések eltávolítására
- **Tisztítószer a tejvezetékhez**
a tejrendszer tisztításához
- **Tisztítótabletták**
a főzőmű zsírtalanítására
- **Vízkőmentesítő tabletták**
a vízvezeték vízkőmentesítéséhez
- **CJ Jug 1,0 l**
termosz kávéhoz vagy teához (kanna funkció)

A szállítási terjedelem az egyes országokban és az egyes modellektől függően eltérő lehet. A Miele webshopban, a Miele ügyfélszolgálatnál vagy a Miele szakkereskedőjénél tájékozódhat arról, hogy az ön országában melyik tartozékok, továbbá melyik tisztító- és ápolószerek elérhetők.

Elektromos csatlakozás

A kávéfőzőt alapkivitelben egy védőérintkezős aljzathoz való csatlakoztatásra készen gyártjuk.

Úgy helyezze el a kávéfőzőt, hogy a dugaszolóaljzat szabadon hozzáférhető legyen. Ha a dugaszolóaljzat nem szabadon hozzáférhető, akkor gondoskodjon arról, hogy a hálózati felőli oldalon minden pólusnál legyen egy leválasztóberendezés.



Tűzveszély túlmelegedés miatt.

A kávéfőző elosztókon vagy hosszabbítókábeleken keresztül üzemeltetése a csatlakozókábel túlterhelődéséhez vezethet.

Biztonsági okokból ne használjon elosztókat, hosszabbítókábeleket, adaptereket és/vagy úgynevezett energiatakarékos dugókat.

Az elektromos rendszernek VDE 0100 szerinti kialakításúnak kell lennie.

Biztonsági okokból az otthoni hálózaton a kávéfőző elektromos csatlakoztatására szolgáló házi elektromos hálózaton  típusú hibaáram-védőkapcsoló (FI relé, ÉV relé) használatát javasoljuk.

Sérült hálózati csatlakozókábelt csak ugyanolyan típusú speciális csatlakozókábellel szabad helyettesíteni (pl.: a Miele Ügyfélszolgálatán kapható). A cserét biztonsági okokból csak a Miele Ügyfélszolgálat vagy egy megfelelően képzett szakember végezheti el.

A névleges teljesítményfelvételtől a tűpustábla ad felvilágosítást.

A biztosíték legalább 10 A-es legyen. Vesse össze ezeket az adatokat a helyszíni elektromos csatlakozás adataival. Kétség esetén kérdezzen meg egy elektrotechnikai szakembert.

Az időszakos vagy folyamatos üzemelés lehetséges egy független, vagy hálózattal nem szinkronizált energiaellátó rendszeren (például sziget-hálózatok, backup rendszerek). Az üzemeltetés feltétele, hogy az energiaellátó rendszer megfeleljen az EN 50160 vagy hasonló szabvány előírásainak.

A házi elektromos hálózattal és ezzel a Miele termékkel kapcsolatban előírt óvintézkedéseket a működést és a működési módot tekintve szigetüzemben vagy hálózattal nem szinkronizált üzemelés esetén is biztosítani kell, illetve azonos intézkedésekkel kell helyettesíteni a telepítésnél. Mint például a VDE-AR-E 2510-2 aktuális kiadványában leírtak szerint.

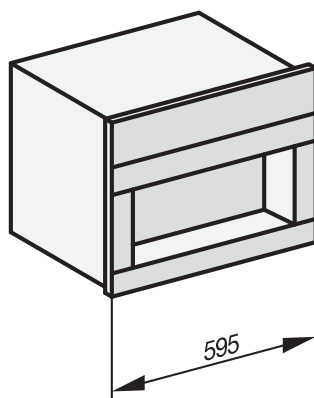
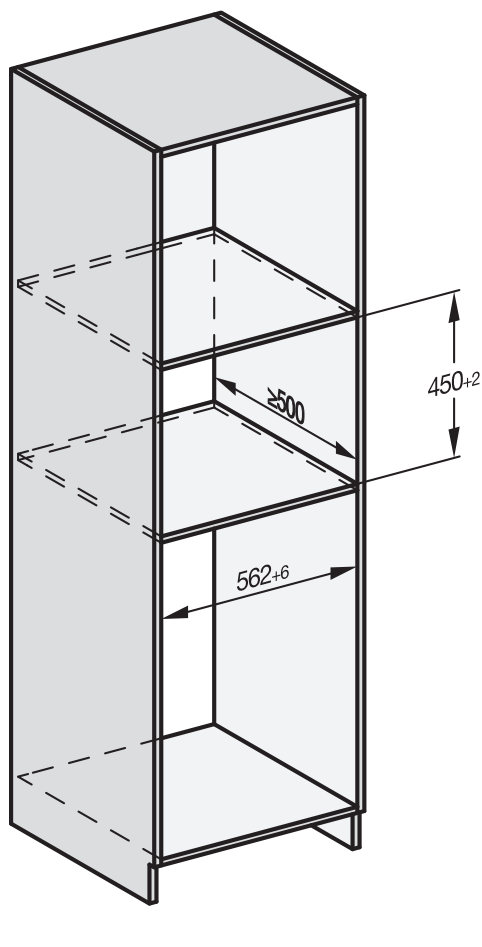
Telepítés

Beépítési méretek

Beépítés magas szekrénybe

Tartsa be a 850 mm-es minimális beépítési magasságot.

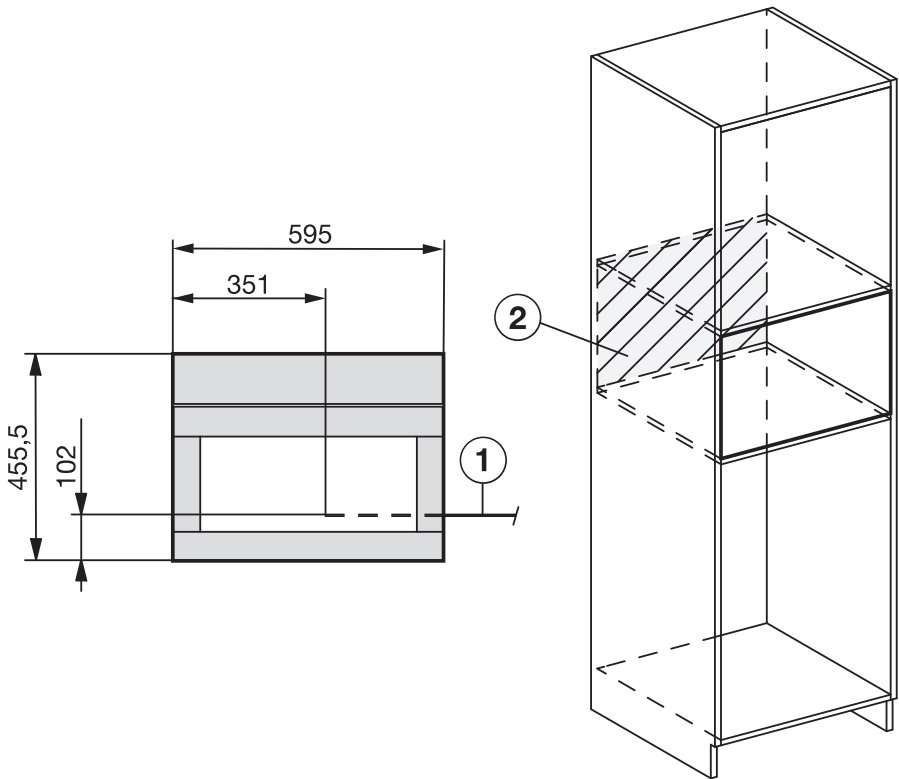
Minden méret mm-ben van megadva.



Más Miele beépíthető készülékekkel kombinálható. Ehhez a kávéfőzőt lefelé egy zárt köztes lappal le kell határolni. A kombináláshoz gourmet edény- és ételmelegítő fiókkal/beépíthető vákuumozófiókkal nincs szükség köztes lapra.

Telepítés és csatlakozások

Minden méret mm-ben van megadva.



- ① Csatlakozókábel
- ② Ezen a területen nincs elektromos csatlakozás

A kávéfőző beépítése

 A szakszerűtlen üzemeltetés sérülést okozhat.

A nem beépített, és ezáltal nem rögzített készülék személyi sérülést okozhat.

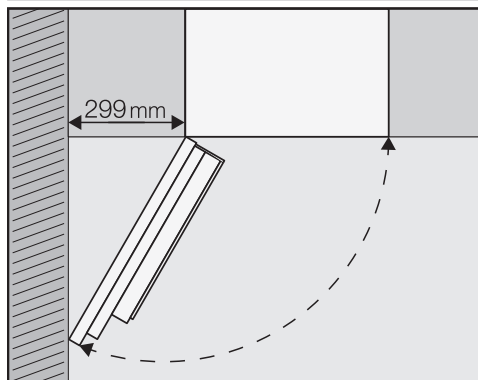
Csak beépített állapotban használja a kávéfőzőt.

 A szakszerűtlen használat károkat okozhat.

Az előírt környezeti hőmérséklet-tartomány be nem tartása esetén előfordulhat, hogy a kávéfőző nem működik kifogástalanul.

A kávéfőzőt kizárólag +16 °C és +38 °C közötti környezeti hőmérséklet-tartományban használja.

Ügyeljen a 850 mm-es minimális beépítési magasságra.



Tanács: Ha a fal és a kávéfőző között legalább 299 mm a távolság, akkor tággabbra nyitható a készülék ajtaja, és egyszerűbben kezelhető a készülék. Például könnyebben kivethető a bal oldali szemeskávé-tartály.

A beépítéshez egy TX 20-as csavarhúzóra van szükség.

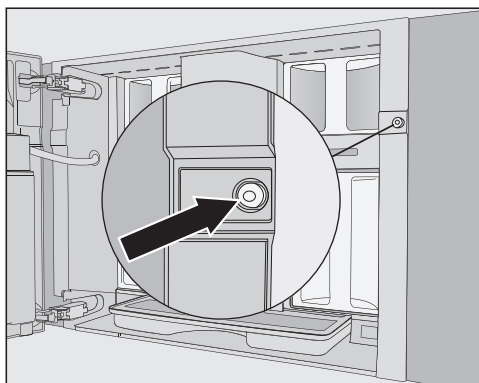
Tanács: Hasznos lehet, ha a beépítőfülke magasságában helyet hagy a kávéfőző elhelyezésére. Így a készülék könnyebben csatlakoztatható az elektromos hálózathoz.

Csatlakoztatás az elektromos hálózatra

Vegye figyelembe az „Elektromos csatlakozás” fejezetben leírtakat.

- Csatlakoztassa a kávéfőzőt az elektromos hálózatra.

Szállítási biztosíték eltávolítása



A csavarlyukban található egy piros szilikon csomó, amely a készülék ajtaját szállítás közben rögzíti, és így megakadályozza a készülék szállítási károsodását.

Távolítsa el a szilikon csomót, **mielőtt** a kávéfőzőt összecsatlazzon a beépítőszekrényre.

- A piros szilikon csomót erős húzással távolítsa el a csavarlyukból.

A szilikon csomóra már nem lesz szüksége. Helyezze a szilikon csomót a maradék hulladék közé.

A kávéfőző betolása és beigazítása

Amikor betolja a készüléket a fülkébe, ügyeljen arra, hogy az elektromos csatlakozás ne csípődjön be vagy ne sérüljön meg.

- Tolja be ütközésig a kávéfőzőt a beépítőfülkébe.

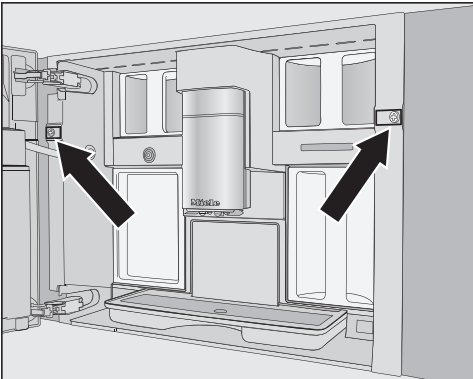
A kávéfőző beigazításához semmiképpen ne helyezze át az ajtózsanérokat. Különböző tejtartály nem tud megfelelően csatlakozni, és a tejkészítés nem működik hibátlanul.

- Ellenőrizze, hogy a kávéfőző felül középen és egyenesen áll-e a beépítőfülkében. Adott esetben igazítsa be a készüléket.

Most összecsavarozhatja a kávéfőzőt a beépítőszekrénnel.

A kávéfőző összecsavarozása a beépítőszekrénnel

- Nyissa ki a készülék ajtaját.



A szállítási terjedelem része
2 db TX20-as csavar (25 mm).

- Rögzítse a kávéfőzőt a csavarokkal a beépítőszekrény oldalfalaihoz.

- Húzza meg mindkét csavart kézi erővel.

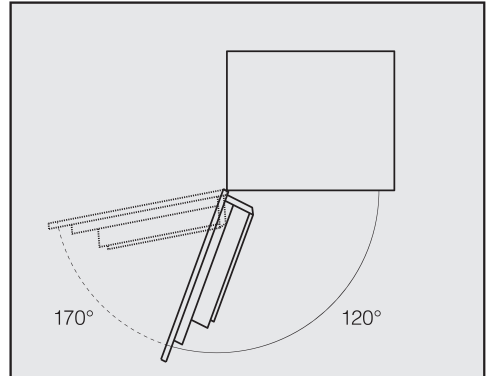
Tanács: Eltávolíthatja az ajtónyitás-határolókat, és kb. 170°-osra bővítheti az ajtónyitási szöget, hogy könnyebben be tudja csavarni a bal oldali csavart (lásd az „Ajtónyitás-határolás” c. bekezdést). Ellenőrizze, hogy elegendő hely áll-e rendelkezésre, és nem ütközik-e szomszédos falnak a készülékajtó.

- Ellenőrizze a kávéfőző működését.

Ajtónyitás-határoló

A kávéfőző ajtózsanérjai ajtónyitás-határolóval vannak felszerelve, amelyek a készülékajtó nyitási szögét kb. 120°-ra határolják. Így megakadályozható, hogy a készülékajtó a nyitáskor nekiütődjön a szomszédos falnak és megsérüljön.

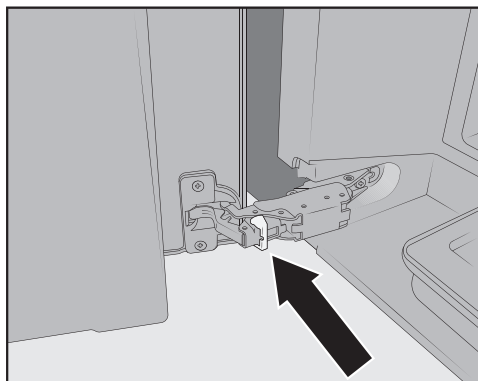
Eltávolíthatja az ajtónyitás-határolót, ha a nyitási szöget kb. 170°-ra akarja kibővíteni. Így pl. a szemeskávétartályokat könnyebben ki tudja venni.



Telepítés

Ajtónyitás-határoló eltávolítása

Ellenőrizze, hogy a kibővített ajtónyitási szöghöz elegendő hely legyen, és a készülékajtó ne ütközzön falnak.



- Távolítsa el a zsanérokról az ajtónyitási-határolókat, pl. hogy kiemeli egy csavarhúzóval az ajtónyitási-határolókat.

Ezzel kb. 170° fokra bővíti a nyílásszöget.

Áramfogyasztás készenléti üzemmódban:	$\leq 0,3$ watt
---------------------------------------	-----------------

Áramfogyasztás hálózatvezérelt készenléti üzemmódban:	$\leq 2,0$ watt
---	-----------------

Frekvenciasáv	2,4000 GHz – 2,4835 GHz
---------------	-------------------------

Maximális adóteljesítmény	≤ 100 mW
---------------------------	---------------

Megfelelőségi nyilatkozat

A Miele ezúton kijelenti, hogy ez a beépíthető kávéfőző a 2014/53/EU irányelvnek megfelel.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő weboldalak egyikén érhető el:

- Termékek, letöltések: www.miele.hu
- Ügyfélszolgálat, információs anyagok, használati utasítások elérhetősége a termék nevének vagy gyári számának megadásával:
<https://miele.hu/manual>

A kommunikációs modul kezeléséhez és vezérléséhez a Miele saját vagy külső szoftvert használ, amelyek nem tartoznak úgynevezett nyílt forráskódú licencfeltételek hatálya alá. Ezek a szoftverek/szoftverkomponensek szerzői jogi védelem alatt állnak. Tiszteletben kell tartani a Miele és harmadik felek szerzői jogait.

Továbbá a készülékbe beépített kommunikációs modul olyan szoftverkomponenseket tartalmaz, amelyek nyílt forráskódú licencfeltételek mellett kerülnek továbbadásra. Ezeket a nyílt forráskódú komponenseket a hozzájuk tartozó szerzői jogi nyilatkozatokkal együtt, a mindenkor érvényes licencfeltételek másolatát, valamint adott esetben további információkat helyben, webböngésző és az IP-cím segítségével kérdezheti le ([http\[s\]://<IP-cím>/Licenses](http[s]://<IP-cím>/Licenses)). A nyílt forráskódú licencfeltételek ott feltüntetett felelősségi és jótállási szabályai csak a mindenkor jogtulajdonosokkal összefüggésben érvényesek.

Miele Kft.

H – 1027 Budapest

Bem József u. 1/B.

Tel: (06-1) 880-6400

E-mail: info@miele.hu

Internet: www.miele.hu

Gyártó:**Miele & Cie. KG**

Carl-Miele-Straße 29

33332 Gütersloh

Németország

CVA 7440

hu-HU

M.-Nr. 12 859 971 / 01 / 002